

SCACCHI

PROBLIMA N. 1483 DI D'ORVILLE.

IL TORNEO DI SCACCHI.

R. M. Vittorio Emanuele ha offerto per la gara agli scacchi che avrà luogo in Milano nel prossimo autunno un ricco premio artistico e consistente nella riproduzione in bronzo, su piedistallo di marmo, del capoluogo che ospita nel mondo italiano rappresentando l'imperatore Augusto imperatore.

Questo premio, a per giunta d'arte e per l'alta professionalità, costituisce una grande attrattiva a raccogliere attorno al Torneo del nobile gioco una folla di dilettanti scabbi di valore.

Il successo del Torneo è altresì assicurato per la forza di una medaglia d'oro del Comune, e di L. 900 del Comitato dell'Esposizione, e per il buon avviamento della sottoesposizione privata.

Soluzioni.

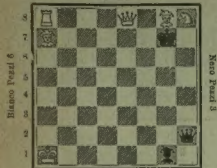
Maria, a primavera l'ipilare mio,
I miei baci, il mio amor, le mie speranze,
Ad altro noi sia dato? guardo più,
Il tuo sorriso ne le mie sognanze;
Nessun sia fine del tuo nobil cuore,
T'amerò, non total, finché, Maria,
Alzarsi canti e muori, e del dolore
Mi spegnerà l'orribile agonia.

Cario Galmo Cotti.

VINAIGRE di Jean VIMONT BULLY

PER TOILETTE 87, via Montepulci, FIRENZE.

Questo vinaigre di rose, particolarmente per la toilette delle signore. Essi ripulisce la pelle e la dà un freschezza ed una squisita incomparabile tendenza vellutata e di un profumo gradevole. Deposito all'Esposizione presso il signor Tosi Quirino, in MILANO, Via Alessandro Manzoni.



Il Bianco col tratto matto in tre mosse.

Soluzione del Problema N. 1483.

BIANCO. NERO.
1 A d1-b3-a 1 R d3-c6
2 A c3-b4 2 R c6-b5
3 D a7-b7 matto e variati.

Solutori: Sig. C. ed A. Marzocchi, Casalmonferrato; L. Carr. Napoli, dott. velar, O. Prieto, Barchinella; C. Vittori, via Club Alpina, Ivrea; generale G. Tarotti, Casalmonferrato. Dirigere le domande alla Sezione Scacchistica dell'Illustrazione Italiana in Milano.

AUTOMOBILI ISOTTA-FRASCINI

MILANO
Via Monte Rosa, 79.

L'ACQUA MINERALE



Dopo OTTO SECOLI di crescente e incontrastato successo le celeberrime minere d'acqua passano la FIUGGI unica al mondo per la cura e guarigione delle malattie: GOTTA - RENELLA - CALCULI.

Ciò che appare e dirige con tutti al Concessionario esclusivo per la vendita: A. BIRINDELLI, Via d'Azzoglio, 34 - ROMA.

KODAKS

Sono gli APPARECCHI FOTOGRAFICI PIÙ ADATTATI per VIAGGIATORI e TOURISTI

CATALOGO ILLUSTRATO GRATIS DIETRO RICHIESTA

Prezzi da Lire 30 in più.

Presso tutti i NEGOZIANI DI ARTICOLI FOTOGRAFICI OPPURE PRESSO

KODAK - Società Anonima - Via Vittore Pisani, 10 MILANO
Corso Vitt. Emanuele, 34



Guida Generale di Milano e Provincia.

- edizione 1906-07 - (amministrativa, finanziaria, commerciale, industriale, professionale), con illustrazioni colorate - Casa editrice E. COOPMANS, via Spiga, 6, telefono 21-48. - Grosso volume di circa 9000 pagine. - Prezzo: per Milano, L. 7,50 - per l'Italia, L. 9,50 - per l'Estero, L. 10,00.



Nuovo DEZUO COSTANTE
EDERA PROFUMO
SPECIALITÀ DELLA PROFUMERIA
A. ACCORSI
via Indipendenza 2 - BOLOGNA

ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE MILANO 1906

LOTTERIA

Approvata con R. Decreto 15 Febbraio 1906, N. 33.

3181 PREMI L. 1.350.000

in costanti L. 1.000.000

PRIMO PREMIO L. 1.000.000

Un Premio L. 100.000

Un Premio L. 50.000

Altri Premi per L. 200.000

Prezzo del Biglietto Lire DUE.

Il pagamento dei Premi estratti verrà fatto dalla Sede Centrale di Milano della Spel. - BANCA COMMERCIALE ITALIANA.

Per l'acquisto del Biglietti rimettere l'importo con vaglia bancaria vaglia postale o lettera raccomandata alla SEZIONE LOTTERIA DELL'ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE. MILANO, Piazza Paolo Ferrari, 4. Le domande per la rivendita dei biglietti devono essere dirette pure alla SEZIONE LOTTERIA.

I biglietti della Lotteria di Milano 1906 si vendono presso tutti i Cambiavalute, R. Privative, ecc. del Regno.

Ditta A. Palmirani & C. - BOLOGNA

PREMIATA FABBRICA di

CARROZZE e POLTRONE meccaniche per malati

CARROZZINE per BAMBINI

VETTURE per motociclette

Cataloghi gratis.



Dalle ridenti contrade SORRENTINE

Rinomati prodotti. Costini campioni.

ARANCE O LIMONI siciliani, con steli e foglie, K. S. L. 2. - E. S. L. 2. - N. 2. Centesavanti, specialità locale di formaggio, form. K. S. L. 2. - Provino nel Regno, Carolina Taglia, EUGENIO GARGIULO, Sorrento.



M. TALMONE

FABBRICA DI CIOCCOLATO COCOA

ESPORTAZIONE MONDIALE. 20 Diplomi d'Onore e Medaglie d'oro.



CARROZZERIA ITALIANA

E CESARE SALA

SOCIETÀ ANONIMA - CAPITALE 2 MILIONI DI LIRE - VERSATO L. 1.400.000

MILANO - Corso Sempione, 45

Per telegrammi: CARROZZERIA-MILANO.

Automobili
Carrozze a Cavalli
Carrozzerie
Industriali

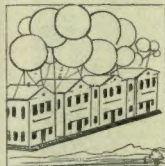


FLORENTINA

FABBRICA DI AUTOMOBILI
Viale di Carlo, 15 - 3000 cc. 20 HP - 1906 - 2000 cc. 20 HP - 2000 cc. 20 HP - 2000 cc. 20 HP
VETTURE AUTOMOBILI 15-18-30-40 HP - Licenza Reichel Schneider.
Agenti e Garage - MILANO - Via Porta Tergola, 9.
CAROTTI Automobili di ogni specialità. Cambio di carburanti variati: SPERIA.

Stampato con incisioni della Casa di CH. LORILLEUX & C^a, Milano.

NOTE COMICHE di FABIO SERI.



I progetti americani.
Un ingegnere americano ha presentato un progetto per abbattere la città dal terremoto... Contrasto da... etc.



Il Pisto.
La tragedia seria, dicono, avrà un seguito dal titolo: «Chi la fa aspetta».



La Francia.
La Repubblica, in vista delle elezioni, ha trovato un collante a parecchi cittadini.



La Pace.
Consigliata ad Algeri, per il pericolo algerino, il Italia s'è accorta che l'inghilterra ha troppo appette.



L'Esposizione.
Una famiglia, rimasta dalla guerra, ha stabilito di recarsi a Milano.

Anche questo d'oggi è un numero straordinario che l'ILLUSTRAZIONE ITALIANA dedica all'Esposizione Internazionale del Sempione. Le feste inauguranti, con la presenza delle Loro Maestà il Re e la Regina, digli Ambasciatori stranieri, degli invitati, si sono svolte dal 28 aprile a mercoledì scorso, ed è ben naturale che l'Esposizione prenda anche in questo numero quasi tutto il posto disponibile, assorbendo testo ed illustrazioni. È il grande avvenimento nazionale del giorno; e continuerà a svolgersi per sei mesi in tutto il successo della sua grandiosità: l'ILLUSTRAZIONE dovrà occuparsene anche nei numeri venturi, ma non dimenticheremo per questo i fatti importanti che avvengono in Italia e nel resto del Mondo, che reclamano anch'essi testo ed incisioni. Di conseguenza, la parte che daremo all'Esposizione in avvenire non sarà esorbitante, come nel numero scorso ed in questo. L'Esposizione del Sempione ha già per sé edita dalla nostra Casa, una bellissima rivista speciale, dal formato e dall'aspetto generale della nostra ILLUSTRAZIONE ITALIANA, della quale si può considerare supplemento settimanale. Ha avuto grande successo, come rivista a sé: i numeri sin qui usciti sono continuamente ricercati, e fra tutte le pubblicazioni speciali, sorte in occasione della Esposizione, la nostra è certamente la più ricca, la più artisticamente curata; e gli assistiti dell'ILLUSTRAZIONE troveranno in essa il legittimo e necessario complemento illustrativo, documentativo dell'Esposizione. La rivista speciale di cui parliamo s'intitola:

MILANO

e la Esposizione Internazionale del Sempione - 1906

È diretta da E. A. MARESCOTTI e Ed. XIMENES. Ne sono già usciti 13 numeri di 60 pagine con numerose incisioni, anche colorate; e d'ora in poi ne uscirà un numero ogni settimana, stampato nella Galleria del Lavoro, con una macchina espressamente costruita dalla società Urania.

Chi manda 25 Lire (Estero Fr. 35) per associarsi all'opera completa riceverà immediatamente:

- 1) i 13 numeri già usciti (e poi settimanalmente gli altri che seguiranno),
- 2) Guida di Milano e l'Esposizione con 2 piante Pharos.
- 3) La Galleria del Sempione, di Ugo ANCONA, Professore del R. Politecnico di Milano, con illustrazioni.

Novità letterarie. Sono appena uscite le splendide novelle di Piero Giacosa, *Sperchi dell'ignavia*, e la brillante *Orda d'oro* di Diego Angeli e le vibranti *Aquile* di V. Broccoli — se ne parla ancora da tutti — e già si annunzia per questo settimana da Casa Treves altre novità importanti. Sono prima di tutto due romanzi italiani, d'un autore divenuto celebre, G. Verga, e d'un giovane che sta per divenirlo, A. Beltrami. Il romanzo del Verga s'intitola *Dal tuo al mio*; quello del Beltrami: *Il Canico*. Seguono due volumi di poesie, nel formato bijou: anche qui un maestro, Arturo Graf, che canta le rime della Selva, ed un giovane veneto, Alberto Musatti che si presenta con la *Rosa dei Venti*. In fine un'opera d'alta critica-storica o filologica di Sulpizio Bignardi che porta per titolo: *L'Letteratura tragica*. Alcuni capitoli esaminano le opere di Balsa, della Sand, di Eugenio Sue, di Emilio Zola, ed infine di Gabriele d'Annunzio, sopra tutto per il lato meteo e per la parte che in esse è fatta ai delinquenti. Un altro interessante capitolo è dedicato a la suggestione letteraria, che spesso conduce al suicidio e al delitto, donde esamina pure la responsabilità degli scrit-

tori. L'ultimo capitolo, d'attualità palpitante, è dedicato alla *Letteratura dei processi*.

Maurilio Murri è tra gli scrittori francesi quello che meglio conosce la letteratura italiana, e ne segue con attenzione le novità e ne parla sovente in giornali e riviste francesi. I suoi studi sono così accurati e interessanti, che ha potuto formare un bel volume di 34 capitoli e 300 pagine che porta per titolo: *La letteratura italiana d'aujourd'hui* (Parigi, libr. acad. Didier). E gioverà molto a far conoscere ed ammirare i nostri scrittori contemporanei. Il Murri, come dice assai bene un altro critico, il Gargano nel *Marzocco*, è uomo di gusto delicato, e non parla ai suoi connazionali se non di ciò che veramente è degno di esser conosciuto in tutta la profusione dei libri che escono dalle macchine delle molte tipografie italiane. Ed ha inoltre non solo la conoscenza della nostra lingua, ma anche è giunto a comprendere certe finanze ed a notar certe sfumature che non di rado sfuggono a certi censori della nostra penisola. La conoscenza diretta e oculativa delle opere nostre ha fatto nascere in lui naturalmente un amore, che qualche volta lo induce a giudizi forse troppo benevoli, ma che nella maggior parte dei casi gli permette di apprezzare con equa e serena coscienza. Chi legge il bellissimo studio sui giornalisti di Giovanni Verga, che apre il volume, si persuaderà fin da principio di questa verità e troverà nel critico straniero una maggiore penetrazione che in molti critici nostrani. Per questo egli riconosce che il romanzo siciliano è un prodotto del naturalismo, analizzando

tutta la sua produzione, egli va più addentro delle apparenze e riconosce, per le prove che a sé stesso, ed ai lettori, che il verismo italiano ha evitato certi eccessi del naturalismo francese. « Se vi è (egli aggiunge) nei romanzi del Fogazzaro una moralità più alta e un pensiero più generoso, se vi è nell'opera del D'Annunzio una più larga e più armoniosa bellezza, v'è nei racconti della Verga un culto appassionato, quasi superstizioso della verità, una sincerità a una proibita, una coscienza ed una pazienza che segnano un felice progresso... Ed egli afferma con una certa fede, che ci pare legittima, che, prima di cinquant'anni forse, Giovanni Verga per quanto sia stato sofferto passerà per un maestro della lingua e della letteratura italiana. Dopo del Verga, De Amicis, Giacosa, Rovetta, la Sera, d'Annunzio, Marco Praga, E. A. Butti, Giancinto Antona-Traversi, Roberto Bracco, sono studiati in altrettanti capitoli. Un capitolo è dedicato agli umoristi: Luigi Pirandello e Alfredo Panzini; un altro a tre giovani scrittori: Grazia Deledda, Teresa e Amelia Rosselli; e un altro a tre giovani romanzieri: Enrico Corradini, Adolfo Albertazzi, Ugo Ojetti. Vengono poi i poeti: Carducci, Pascoli, di cui parla con grande calore, Fogazzaro, Ada Negri, Pastori, e tre giovani: Orvieto, Cesa, Tumbati. Seguono un maestro della critica, Zamboni, un pubblicista cattolico, Crispolti, un sociologo, Ferrero; ed infine i giovani storici: B. Croce, Angiolo Costi e Mario Moras. Insomma è un bel libro, che può esser utile, non soltanto agli stranieri, per conoscere i nostri scrittori virgati.

PIASTRELLE RICHARD-GINORI

PER RIVESTIMENTO PARETI



Chiedere Catalogo alla Soc. Cer. Richard-Ginori - Milano



ODALISCA

Per ben digerire:

prendete un cachet di "tot," a colazione ed uno (o due) a pranzo.

MILANO-ESPOSIZIONE

— Inaugurazione —



INGRESSO PRINCIPALE. — IL GIORNO DELL'INAUGURAZIONE (fotografia Luca Comerio).



Fot. Galigni e Rossi, di Milano.

Il marchese Ettore Ponti, sindaco di Milano.



Fot. Galigni e Rossi, di Milano.

La marchesa RUGGIA PONTI.

pare che si è pensato anche al temporaneo ricovero degli emigranti qui di passaggio; si è provveduto a fare la gita che costei poveretti, rassegnati e coraggiosi, che si avviavano in cerca di lavoro verso paesi stranieri, siano assistiti con amorosa sollecitudine nelle ore di dolore del distacco dalla patria, e si confortino nel desiderio e nella fiducia di farvi ritorno.

Infatti, nella nuova stazione, gli emigranti troveranno locali d'asilo, stanze di riposo. Così Milano, la capitale ferroviaria della penisola, con un pietoso provvedimento darà coraggio ai più desolati combattenti della vita.

L'inaugurazione delle mostre internazionali di Piazza d'armi (lunedì 30 aprile) fu un saluto a tutta una schiera di nazioni, splendidamente rappresentate. Era bello vedere, nella mattina di quel giorno, a' piedi della leggendaria ferrovia elettrica (che dal Parco conduce in quattro minuti alla Piazza d'armi) il gruppo compatto degli ambasciatori, degli alti parlamentari, dei consoli. L'ambasciatore Barrère si notava fra tutti. Chi potrebbe indovinare l'antico comandante in quel gentiluomo raffinatissimo? I Sovrani, il loro seguito e gli altri personaggi salirono nelle vetture; la vettura reale era decorata con buon gusto dalla Fabbrica italiana di mobili di Milano, la stessa, cui si deve tutta la decorazione della Galleria dei festeggiamenti. È una piccola gita di piacere, che si passa attraverso gran parte della Milano commerciale. In Piazza d'armi un nuovo mondo ci si apre dinanzi. Le gallerie delle nazioni (come quella del Belgio, delle arti decorative della Francia, della Germania, dell'Austria, dell'Ungheria...) formano un complesso più artistico, almeno più armonioso, di quelle dell'ultima esposizione di Parigi. Il sole illuminava il nuovo gajo paese imprevistato. I Reali passarono da un padiglione all'altro, salutati in più lingue. Nella sezione dell'Austria (la più civettuola) faceva curioso effetto quell'enorme busto bianco del vecchio imperatore Francesco Giuseppe, curvato sul giovane re d'Italia, il quale discorreva in tedesco col borgomastro di Vienna, signor Lueger, il famoso antisemita. Il giorno prima, un altro contrasto, più grazioso, s'ebbe nel padiglione elvetico, al Parco. In quel recinto si trovarono insieme due re; il re d'Italia e il re del Belgio, venuto in istretto incognito per salutare i nostri sovrani. La bandiera repubblicana sventolava su due corone.

Fra i padiglioni eleganti, va notato quello dell'Arte decorativa francese. Architetto è il giovane toscano Orsino Bonghi, che vinse il concorso sugli stessi francesi, maestri di eleganza. L'ambascia-

tore Barrère pronunciò un discorso ai Sovrani; discorso accontentante la rinnovata grande amicizia tra le due sorelle latine; uno di quei discorsi superiori all'occasione che li fanno nascere. Nella sezione ungherese, si elevò unanime da più petti l'armonioso eresia in quella lingua. Due caudati cinesi, l'uno il sempre lieto Huang Kuo, plenipotenziario dell'imperatore della Cina presso il nostro Re (non parla che cinese), l'altro il suo interprete. Ed ecco un gruppo d'aiutanti marocchini con un bel fanciullo del pari avviluppato nel candido burnus; a stento si facevano largo fra il "popolo misto". I principi Belgiojoso e Melfetta presiedevano all'ordine, che non veniva sempre rispettato, perché tutti volevano salutare da vicino il Re e la Regina, divenuti i più amati cittadini milanesi.

Lunedì stesso, nel Castello Sforzesco, s'ebbe un altro spettacolo, e dei più graziosi. Settemila alunni e alunne delle scuole elementari erano schierati in ordine nel vastissimo cortile del superbo castello. A un balcone, apparvero d'un tratto i Sovrani; e allora le bambine ad agitare entusiaste i fazzoletti bianchi verso la Regina, che avrà avuto in quel momento un pensiero anche ai propri cari bambini; molte bambine saltavano di gioia. Gli scolari battevano le mani; gridavano eriviva; le bande suonavano g'inni... e anche le arie della... libera *Grail*!

Gli altri storici cortei erano intento affollati d'invitati del Municipio: signori eleganti e cittadini: una solva di tube nere. I Sovrani e la principessa Letizia passarono come in trionfo: avevano l'omaggio della generazione adulta e della generazione bambina insieme. Vi fu un momento che tutti ci trovammo chiusi ferocemente da porte, da cancelli, da sbarre, entro il turrito castello. Non si poteva fuggire! Qualche *Strobo bronzo* si lagnava di questa specie d'arrivo a base d'inferriate; ma chi non apprezzò l'idea di quell'accampamento di bambini? quel ricambio di candidi saluti fra la generazione che sorge e i Sovrani che sapranno amarla, che l'amano già?... Una trovata poetica, gentilissima.

I pranzi a Corte, il ballo a Corte nella sera del 2 maggio, appartengono alle cerimonie ufficiali di prammatica. Anche in questa festa (nella sezione meravigliosa e abbagliante sala della ricchezza) la cordialità regale si spiegò ammirata. Fu la festa d'addio.

Le visite numerose; visite di affetto come quelle della Regina al Collegio delle Fanciulle e alle giovani operaje, quando nel Castello inaugura-

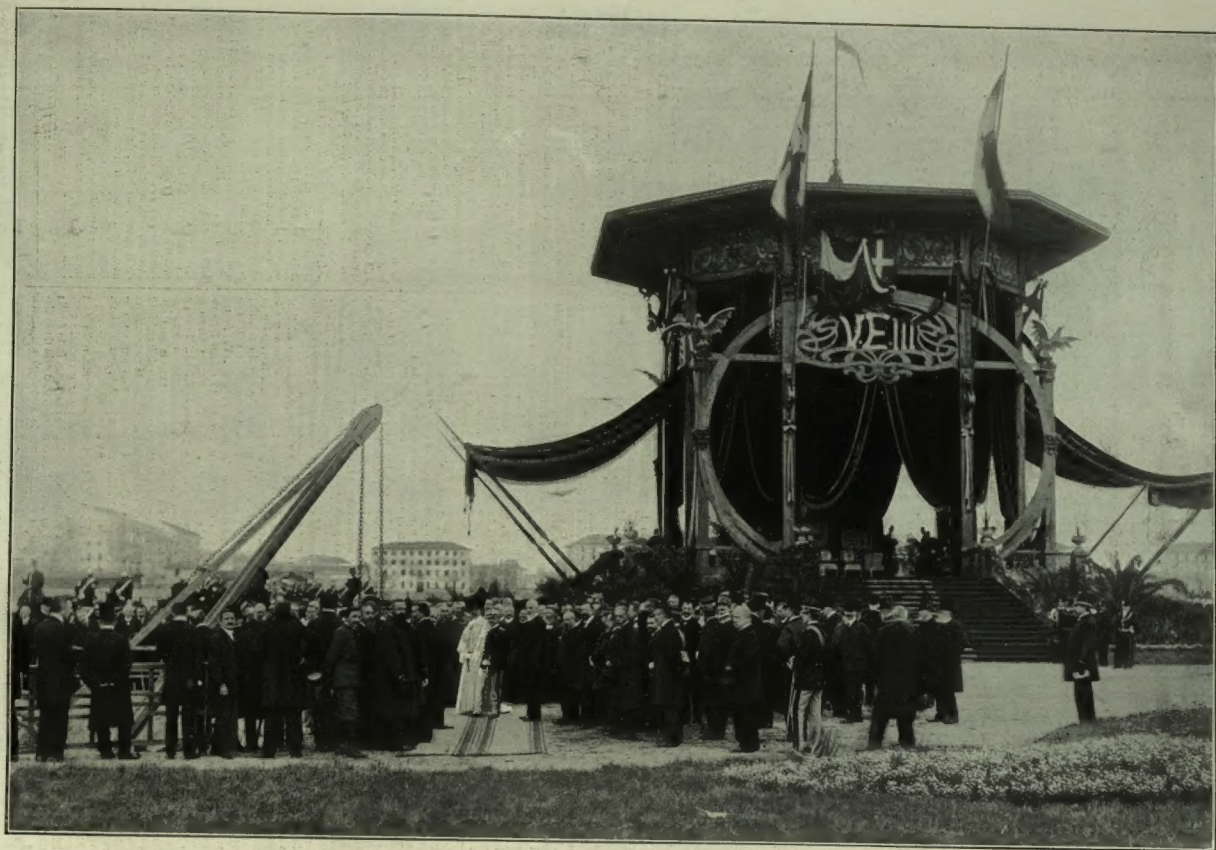
rono la loro bandiera: — visite ad istituti come quella di Vittorio Emanuele III all'Università commerciale Bocconi; compiono l'operosissimo soggiorno dei Reali in Milano. Curioso fu il momento allorché una signorina del Collegio Reale delle fanciulle recitò davanti a Elena una poesia che i giornali politici pubblicarono tempo fa come opera della nostra Sovrana e che, naturalmente, anche in quel collegio, tutti credevano autentico lavoro della penna di lei. Finita la recitazione, Sua Maestà lodò molto la poesia; ma "non è mia, disse: io non l'ho mai scritta".

Vittorio Emanuele III ebbe un dono dal Comitato dell'Esposizione; dono in ricordo della Mostra del Lavoro. È la riproduzione del gruppo plasmato dallo scultore Butti a' piedi del fascimile della galleria del Sempione. Tre muscolosi minatori agglomerano il terreno dalle macerie, mentre un ingegnere alza la lampada, esplorando le viscere del mondo, appena squarciato dalle mine. In basso, incisa, c'è la dedica: *A Vittorio Emanuele sovrano d'Italia — Milano aprile del 1906* — *Il Comitato dell'Esposizione*. E sotto il gruppo, sur una targhetta smaltata, una poetica frase dettata da Giovanni Pascoli: *Lucrimus il sole — scerveremo estrema finché non ci riapparia. — Luce del vento umano risplendi per lui!*

Le dame milanesi offerirono un'ala alla Regina, nel padiglione dell'arte femminile decorativa, e finiamo ripetendo: settimana di gloria; e gloria a Milano! Questa città, che, appena liberata nel 1859, comprese a quel avvenir di grande vita moderna doveva slanciarsi senza indugio, senza posa; questa città, che afferrò sempre e pronta le chiome d'oro della Fortuna; questa città che nel 1881 festeggiò con la prima esposizione nazionale il trionfo del Gottardo e che adesso festeggia con una esposizione internazionale il trionfo del Sempione, è consapevole del molto che ha fatto, ma sa che molto ancora le rimane da compiere. In mezzo all'oceano agitato degli interessi materiali, si lasciò incolmare e si accorse di palmiti e di fiori. L'isola della poesia, del bello, del pensiero ideale! Milano avanzò ai trionfi, non trascurò quelli dell'alta cultura e delle raffinate concioni! Ella ha tro grandi alleate: l'intelligenza, l'oposità, la fortuna. Ecco un accordo, senza malintesi! Ecco una triplice alleanza senza Algebrici!

RAPPAELLO BAMBIERA.

FABBRICA AUTOMOBILI e VELOCIPED
EDUARDO BIANCHI & C.
MILANO - Via Nino Bizzi, 14-23.



LA CERIMONIA DEL COLLOCAMENTO DELLA PRIMA PIETRA PER LA NUOVA STAZIONE DI MILANO (St. Luca Comerio).



COME SARÀ LA NUOVA STAZIONE DI MILANO. — LA CERIMONIA DELLA POSA DELLA PRIMA PIETRA E LA STAZIONE ATTUALE.



All'Esposizione di Belle Arti. — LA SALA DEL BASSORILIEVO DI G. FERRARI (disegno di R. Salvadori).



LA FESTA DEI FANCIULLI AL CASTELLO (fot. Gelgoi e Rossi)



LE NUOVE PORTE DEL DUOMO DI MILANO. — NEL CANTIERE DI SAN GEROLAMO. — LODOVICO POGGIAGHI AL LAVORO del C. Tarnatola.

Il Re, nel suo felice soggiorno a Milano, volle recarsi anche nello studio di Lodo vico Poggiaghi, in via San Gerolamo, per visitare le porte del Duomo: porte che quell'insigne artista sta terminando e che nel prossimo settembre saranno solennemente inaugurate. Il Re ammirò assai la grandiosità, la forza, il sentimento del bellissimo lavoro, che durerà nei secoli. L'illustre Poggiaghi sta ora terminando la monumentale opera, che otterrà il suo nome, con alacrità, con entusiasmo uniti alla costantissima più scrupolosa quali l'opera richiede e quali l'animo dell'artista nutre ed espande in difesa. Nella via San Gerolamo sorge l'ampia officina dove si lavorano i marai che devono essere elevati nel Duomo di Milano. E, in quel recinto, remoto dal centro della metropoli, fu costruito uno studio, dove il Poggiaghi lavora le porte gigantesche. L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA recò già, a suo tempo, le fotografie del progetto tanto acclamato dal Poggiaghi: questi, nell'ascezione, non si scosta dal progetto approvato, salvo in alcuni particolari meglio studiati a mano a mano che l'opera meravigliosa si svolge sotto le cure dell'artefice, al quale, nell'insieme sì ampiamente sviluppato, non possono

sfuggire i particolari neanche più minuti; particolari di cesello, squisitamente sentiti e lavorati. In quello studio, il Poggiaghi si fece approntare il modello perfetto degli stipiti, dell'inquadratura dei portali; e là, entro quella colossale cornice, egli lavorò, pezzo per pezzo, le parti che devono costituire le porte di bronzo del Duomo. La fotografia che ci siamo presi licenza di eseguire deludendo la rigida vigilanza, mostra il Poggiaghi al lavoro d'una delle bellissime porte. In alto campeggia il frontone, dove il Poggiaghi praticò le modificazioni di particolari, cui poco prima alludevamo. Le storie, ispirate dal Vascello, e che tutto rievocano nella nostra fotografia: i lettori possono ormai farne un'idea; ma a suo tempo ne ripareremo con quell'ampiezza che il soggetto domanda. Lodovico Poggiaghi, che, come gli artisti antichi, sente profondo il sentimento religioso, versa nell'edifico opera sua un palpito sacro, un'aura d'idealità sovrana. La fusione in bronzo dei vari pezzi viene eseguita dalla fonderia Barigazzi, e rende con ogni fedeltà le figure variamente atteggiate e le decorazioni, nelle quali il Poggiaghi è incontestabilmente grande maestro.



IL LOBO MARC'À AL RICEVIMENTO IN CASA DEL SINDACO MARCHESE ETTORRE POSTI.
(Disegno di G. Amato).



IL RE E LA REGINA ALL'INAUGURAZIONE DELL'ESPOSIZIONE IN PIAZZA D'ARMI (dettaglio di Elio).



L'INAUGURAZIONE DELL'ESPOSIZIONE IN PIAZZA D'ARMI. — AI PADIGLIONI DEL BELGIO E DELL'AUSTRIA E NELLA VIA DELLE NAZIONI.
(fotografie Tarantolo)

ACCANTO ALLA VITA

(NOTE SETTIMANALI).

Oficialiani di San Francisco e i nostri ancora... L'inaugurazione dell'Esposizione di Milano. — Edificatori d'un napoletano e d'un diplomatico. — I testatisti degli elettori di Bitonto. — Le finestre d'un ministro francese.

Milano, 27 aprile, venerdì. — I giornali nostri già non parlano più dell'orrenda distruzione di San Francisco. Essi si limitano a particolari del fatto, i componenti pietosi sono stati dichiarati inutili dagli stessi superstiti di quella città i quali, il giorno dopo la catastrofe, d'una cosa sola si sono mostrati ansiosi: che la supremazia del loro porto sulle coste del Pacifico americano non passasse nella vicina Oakland. E per mezzo dello stesso presidente della repubblica hanno dichiarato all'Europa, fra molte parole cortesi, che non avevano bisogno del soccorso delle nostre probabili sottoscrizioni, — le quali, sia detto fra parentesi, essi in un minuto devono aver calcolato a occhio e croce che non sarebbero arrivate molto su...

Ma, a differenza dei giornali tedeschi che si sono ricordati subito della colonia tedesca che si era dispersa nel sud della colonia tedesca di San Francisco, noi non abbiamo finora nessun segno visibile di ricordarci di quella colonia italiana, la quale pare che arrivi a ventimila persone. La ragione può essere questa: se gli americani di San Francisco sono così ricchi da provvedere subito da soli ai propri bisogni dopo quel po' po' di flagello, pensano essi stessi ai nostri emigrati laggiù, i quali sono anche meno di ventimila, e forse, chi sa, anche meno di diecimila, e forse sono tutti ottimi cittadini americani o forse sono tutti morti, — ciò che per il governo è lo stesso. E per questa ragione, che però nessuno ha osato definire a parole, ci siamo occupati d'altro.

E poi, quando altri ragioni, speriamo che siano accettabili. San Francisco è troppo lontano perché, dopo il beneficio, se ne abbia a portata di mano la gratitudine e si possano ogni tanto ammirare gli effetti della nostra munificenza bontà. Pensato, gli italiani di San Francisco non sono nemmeno elettori di deputati al nostro parlamento. Quando il due maggio s'aprirà la Camera, vedrete che nessuno parlerà di loro, nemmeno per aver l'onore d'una cavatina retorica. Votano? No. I loro terremoti non ci commovono.

Viceversa, se qualcuno di noi giornalisti tornando da un viaggio in America descrive francamente la celebrità con cui quelli emigrati abbandonano la lingua nostra e, appena possono, la nostra nazionalità, prima di andare a fare i loro boupons si scandalizzano e ci danno la colpa delle verità che diciamo; poi, costretti a riconoscere che sono verità, accusano quelli emigrati di scarso patriottismo e di poca resistenza alla pressione straniera. *Sante mignone!*

Il patriottismo è gratuito soltanto in Italia. L'espressione che sembra cinica, non è mia; è proprio d'un americano, che in una città del suo paese aveva letto il telegramma d'un nostro ministro a un nostro console. Quel telegramma doveva accompagnare dei fagiolini; invece era vuoto. Ma cominciava: "Faccio appello al vostro noto patriottismo..."

Se fra gli italiani di San Francisco a fine di quest'anno le domande per ottenere quello che essi chiamano "le piccole carte", di nazionalità americana saranno dieci volte più abbondanti che alla fine dell'anno scorso, io vorrei che dal ministero degli Esteri partisse ancora una volta il noto telegramma: "Faccio appello al vostro noto patriottismo..."

Una così romorosa risata lo accoglierebbe! Ma purtroppo, no, non sarebbe una risata allegra.

*

28 aprile, sabato. — Questa mattina è stata inaugurata l'Esposizione di Milano. Questa bella cerimonia corrisponde al solito collocamento della prima pietra d'un monumento che si è ancora da costruire. Ma i materiali sono belli e sono pronti, e entro maggio l'Esposizione inaugurata oggi sarà visibile tutta.

Siamano fra i reduci dai fanghi del Parco, qualcuno era malconuto per questo equivoco. Era un ingenuo; infatti era un meridionale, e s'affannava a ripetere con noialtri non milanesi: — Questi milanesi sono o non sono gli americani d'Italia? E vero o non è vero che conoscono tutti tutte le scienze esatte, la matematica, l'algebra, la geometria, la contabilità, lasciando a noi meridionali la fluttuante conoscenza della poesia e di altre simili cose inesatte? E allora, non è che si sono sbagliati in tutti i calcoli, perfino in quello della resistenza delle strade alla pioggia? Sono andato a no-

z'ora dopo mezzogiorno al Segretariato dell'Esposizione: tutt'è chiuso dalle 12 alle 2. Ho offerto il ritratto per la mia tessera: me l'hanno rifiutato perché dev'essere di cinque centimetri per sei e mezzo, e il mio era di cinque per sette. Questo si chiama essere puntuali! Ma allora com'è che gli organizzatori dell'Esposizione si sono sbagliati tra il 28 d'aprile e il 28 di maggio? Questo mistero m'accorcia...

Il mio amico meridionale che, per amor dell'ironia si voleva perdere in quel mistero, era un ingenuo: anche a Napoli l'esposizione non sarebbe stata pronta per il giorno dell'inaugurazione del comitato, affannato e desolato, avrebbe chiesto ai sovranzi, ai ministri, al corpo diplomatico una dilazione; a Milano invece l'hanno inaugurata egualmente, e la sola dilazione di otto giorni hanno saputo non domandarla ma concederla al Visconti. Il segreto della vittoria non è dubitare mai di sé stessi, soprattutto davanti agli altri. Ma quel mio amico meridionale e qualche altro milione di persone con lui non lo vogliono capire...

E poiché vengo facendo la cronaca minuta della grande cerimonia più augurale che inaugurale, dei piccoli fastidi d'un grande giorno, però anche rivelare i segreti della diplomazia straniera.

I diplomatici stranieri venuti da Roma a Milano sono accolti perché i ministri nostri stanno non erano in uniforme. — *Il "Corriere" dice: les domestiques et nous en uniforme.* — ha detto uno di essi.

Ora si sa che, se i nostri ministri stanno non erano in uniforme, la colpa è dell'onorevole Pantano il quale si ribella allo spudore, alla feluca piumata e alla marina ricamata d'oro. E i più di quelli che hanno saputo discusso quell'osservazione del diplomatico arcasiano, non avevano essere addirittura ridicolo, per un uomo capace e franco come Pantano, fermarsi lì, davanti a un galloncino d'oro e a mezzo metro di piume, spaurito. — Ha accettato la carica di ministro? Non l'ha accettata per ambizione ma per volontà di lavorare e di far bene. E allora si mota l'uniforme, una volta tanto, e non abbia timore del quattro piazzoli che gli rideranno intorno. I diplomatici hanno ragione. E i nostri ministri non danno il buon esempio di accostarsi a indossare l'uniforme in una cerimonia così solenne, proprio loro, che dopo tutto sono stranieri, devono dare quest'incomodo?

E anche questa volta chi parlava così mi è sembrato di sentire un furbo del meridionale che si lamentava della puntualità milanese. E ricordava che i ministri e i diplomatici si vestissero così per dare solennità a una festa o prestare omaggio a un'augusta persona. Invece, purtroppo, essi indossano l'uniforme soltanto per essere ricordati. Senza l'uniforme a segno dei piazzoli, non potrebbero oggi, con questa vergine di mutazioni, riconoscere un diplomatico o un ministro? L'onorevole Pantano è rimasto vestito in borghese non per modestia democratica, spero, ma per orgoglio...

30 aprile, lunedì. — Jeri nel collegio di Bitonto, cioè a Bitonto, Terlizzi e Giovannino, hanno avuto luogo le elezioni politiche. Scendevano in campo due cavalieri: il cavaliere Landisi, il cavaliere Cipriani Marimelli che ha nell'armoriale il vanto di formarsi da un solo bellissimo indecassabile. La sfida era feroce. Bariletti non è lontana da Bitonto.

Il mio amico meridionale, che non si differenzia d'idea; essi pensano, almeno in politica, allo stesso modo, quando pensano. Non che siano tutti e due Sonnini o tutti e due Giolittiani, chi mi pare questi due sieno nel 1906 gli insigni partiti del nostro parlamento: essi sono, semplicemente e modestamente, tutti e due ministri. Di fatto, cioè, oggi sono tutti e due sonnini, ma la colpa non è loro. Questa bella unanimità d'idea, perché non è sorta contro loro nessun altro candidato, è dovuta a due cose: una è quella degli elettori. Insomma tutt' il collegio di Bitonto, candidati ed elettori, sono ministeriali, oggi, domani e dopo domani. E difficile trovarne un altro così pacifico in tutt'Italia. E parrebbe che in una pacifica anche lo nobile discorso di quella nuova Arcadia uscirà dagli albi a cantare danzando in ronda le glorie del ministero...

Invece l'umanità, ahimè, vuole il suo male, e questo non l'ha, se lo croce. È bastato che il prefetto mostrasse di aver più simpatia per il cavaliere Landisi, una simpatia, pura, tutta politica e personale, perché l'altro cavaliere e i suoi seguaci abbiano minacciato agli avversari e al paese la distruzione e morte. E jeri a Bitonto, che è la cittadella del Landisi, la minoranza

dei cipriani fu cacciata a pedate dalla sala delle urne; e a Terlizzi, che è la cittadella del Cipriani, la minoranza dei landisiani fu cacciata con lo stesso metodo dallo stesso luogo.

Ma questo è bastato, fari mattina, prima di seguire nel campo della sfida, i loro due cavalieri, molti elettori hanno fatto testamento.

Io non sono molto esperto di storia parlamentare, ma il caso del testamento mi pare affatto nuovo. A me sembra anche bello; e il periodo elettorale potrebbe, oltre che per i capi elettori e per gli stessi, cominciare a diventare utile anche per i notai. L'uomo che è pronto a dare col voto la vita, è l'estremo portato del regime elettorale. E il suo testamento, se il testatore è proprio, egli è un poco imprudente perché non pensa che, se muore, fa perdere in caso di ballottaggio un voto al suo candidato. Ma resta bello.

Adesso che a Bitonto, al seguito di quei due cavalieri annati solo della nobile ambizione del potere, s'è avuto quest'esempio di bell'eroismo, io comincio davvero a credere che i tempi sieno maturi per dare anche alla donna il voto politico. Perché lasciar partire soltanto l'uomo verso il sole della morte, e lasciare la donna al paradiso, cioè d'un parlamento lontano? Che la sua donna lo accompagni, la mano nella mano. Amore e morte...

A proposito: le spese per la registrazione del testamento, sono a carico del candidato?

■

2 maggio, mercoledì. — Un giornale francese narra questo caso che gli sembra stupefacente.

I vetri del ministero delle Finanze, che sono sempre sporchi, sebbene siano sempre puliti, per il semplice fatto che i due lati di quei vetri non sono mai puliti nello stesso tempo. Così vuole la legge. Mi spiego: la legge e per essa il regolamento, non affidano la custodia del palazzo del Louvre dove ha sede il ministero delle Finanze, alla direzione delle Belle Arti perché il palazzo del Louvre è un monumento nazionale; perciò la direzione delle Belle Arti si occupa di tenere in buono stato la facciata di quel palazzo, cioè la faccia esterna dei vetri delle finestre. Il ministero delle Finanze, a sua volta, deve provvedere al mantenimento dei suoi locali e perciò la pulizia del lato interno di quei vetri. Ma sia antagonismo sia pura esagerazione, i due lati dei vetri da dentro e quelli che li lavano da fuori non si sono ancora mai incontrati; e quando arrivano gli uni, l'opera degli altri è già stata distrutta dal polvere del tempo. Non vi disincoraggio che avviene se uno di quei vetri si rompe, si spaccano, si rompe. La corrispondenza burocratica per stabilire come è avvenuto il fatto e per colpa di chi, e infine per fissare chi deve rimettere il vetro rotto, si appesantisce, e tale e tanta che i poveri impiegati del ministero delle Finanze nello scorso inverno, per un malore di freddo, si sono quotati e hanno fatto rimettere i vetri a spese proprie.

I francesi si stupiscono di questa situazione che trovano ridicola. So fossero italiani, non si sorriderebbero nemmeno più. Noi cerchiamo anzi di trarre una certa felicità d'inerzia dalla rigidità della burocrazia che ci domina e ci taglieggia, e quando un suo provvedimento ci dispiace, non protestiamo neanche più, ma sopportiamo tranquillamente essa se ne dimentichi e ne emani un altro in contraddizione con quello. Non siamo più molto religiosi, noi italiani, ma siamo rimasti assai superstiziosi e ce ne accorgiamo e improvviso della burocrazia rammenta quello dello intertemperia. L'intelligenza, cioè la logica, sono le stesse in quella e in questa. Anzi molti calendari prevedono il tempo che farà domani, ma nessuno può prevedere quel che domani penserà un capodivisione d'un ministero italiano, peggio un direttore generale, peggio un ministro... E noi gli ci obbedisce più spesso sbagliando.

I francesi invece obbediscono ridendo: è la loro superiorità.

E il riso per noi poveri od umili contribuenti lontani dalle strade polverose, dalle stufe fumose e dalle scrivanie untuose dei ministri, diventa una vera difesa morale e fisica quando essi contemplano due ministri alle prese: i Lavori Pubblici e l'Istruzione, la Guerra e l'Agricoltura. Lo spirito monastico medievale e le invie delle confraternite rivivono nelle passioni, e nei discorsi che in Italia per il più hanno occasione proprio i vecchi conventi e le vecchie fraterie.

Il male è che, mentre essi emarginano quelle epistole belliche, noi dobbiamo restare ad aspettare, coi vetri sporchi da un lato o dall'altro.

IL COSTE OTTAVIO.

NOTE DI VIAGGIO.

I tulipani patriottici. — La rivoluzione silenziosa. — Una visita a Francesco Kossuth. — La Settimana Santa a Vienna. — Il castello di Schönbrunn.

Vienna, aprile 1905.

Ho avuto la fortuna di arrivare a Budapest durante i giorni difficili e faticosi in cui Francesco Kossuth negoziava col Governo di Vienna quegli accordi che dovevano metter fine a uno stato di guerra latente fra l'Austria e l'Ungheria.

Budapest era — al primo sguardo — tutta una festa di fiori. La primavera intesa, dopo una settimana di vento gelido che aveva ridato alla città l'aspetto invernale, sorrideva dal cielo limpido e illuminava gajamente le vie popolate e i viali lungo il Danubio. Sembrava d'essere a Roma, in piazza di Spagna, tanti erano i fiori che voi vedevate, che vi si offrivano, all'angolo d'ogni strada, in ogni piazza, in ogni bottega. Con questa differenza: che i fiori erano d'un'unica qualità: né rose, né viole, né giacinti, né mugli, né garofani — tulipani soltanto. E tulipani d'ogni grandezza e d'ogni colore: piccoli e timidi nelle loro tinte rosse eerule, immensi e sfacciatati nelle loro tinte rosse e gialle, di sangue e d'oro, come la storia umana. E che erano ingenui e ignoranti — non sapevo comprendere la ragione di questa orgia di tulipani, la spiegazione del florale mistero venne data da Francesco Kossuth.

Quando andai a trovarlo, ed egli mi venne incontro con la sua larga faccia aperta la cui è tutta l'energia e la franchezza della sua razza, gli vidi, all'occhiello del vestito, una spilla che rappresentava in pietra preziosa il disegno o il colore d'un tulipano: — e poiché egli dovette leggere nel mio occhio la sorpresa, mi disse sorridendo, e col più puro accento italiano: — « Voi vedete, portio anch'io il fiore simbolico. » — E mi narrò che, da poco più di una settimana, per un consenso tanto, per una di quelle misteriose suggestioni che si diffondono tra le moltitudini, come un alito di vento in un campo di biade, il tulipano era diventato, in Ungheria, il fiore patriottico, il simbolo della libertà. E che, quando venivano tutti, i vecchi come i bimbi, gli uomini come le donne: ogni negozio, nella vetrina, aveva ampie vasi pieni di tulipani; e già l'industria s'era impadronita della mania popolare, e aveva fabbricato oggetti a forma di tulipano: e le guardie caffè — come il caffè Petzli — avevano fatto tessere nelle loro tovaglie e nei loro tovaglioli, avevano fatto incidere nelle loro bottiglie o sui loro bicchieri, lo stemma nuovo di questa nuova aristocrazia del patriottismo ungherese.

Ora che la rivoluzione è finita — o almeno sospesa — si può constatare che essa ebbe un carattere psicologico assai strano.

La rivoluzione ungherese fu una rivoluzione silenziosa durante il periodo in cui maggiormente preoccupava la politica dell'impero, o fu una rivoluzione allegra durante la sua agonia. Silenziosa — perché non sono mai nelle vie e nelle piazze l'urto del popolo non così mai sottolineato con la violenza la parola ardita ma legittimamente espressa dai suoi capi: la follia aveva fede in chi la dirigeva: si lasciava guidare: non volle mai precipitare essa gli eventi con dimostrazioni o con moti insensati. Magnifico esempio di educazione civile, che a noi italiani sembra miracolo!

Fu una rivoluzione allegra nella sua agonia, perché quando Francesco Kossuth o il dottor Wacker tornavano da Vienna, — non più capi dell'opposizione, ma ministri, — la popolazione di Budapest li accolse con l'entusiasmo con cui si accolgono i salvatori della patria.

Che cosa dunque era avvenuto per poter legittimare tanta gioia clamorosa dopo tanto silenzio tiepido e triste?

In verità — a questa pagina politica della storia dell'Ungheria — manca il bel pezzo, manca l'atteggiamento o collettivo che degnamente seguì una lotta durata un po' troppo a lungo per essere conclusa così pacificamente e così festosamente. Ma forse questa non è ubbie di chi ama — anche nella politica come al teatro — lo spettacolo ungherese d'una catastrofe.

Certo, gli ungheresi che parevano fieri e fermi nelle loro domande che essi ritenevano legittime come diritti sacrali dalla coscienza, hanno occulto, e occulto senza lunga difesa, senza troppo dolore. Chi parla più, ormai, della necessità di sostituire alla lingua tedesca la lingua ungherese nell'esercizio, — necessità che pareva imprecin-

ditabile ai magiari fino a poco tempo fa, e che costituiva anzi uno dei capisaldi del programma della coalizione? Chi parla più di elezioni, adesso, — mentre io stesso ho udito dalla bocca di un attuale ministro che, se l'imperatore non avesse indetto le elezioni prima dell'11 aprile, avrebbe voluto — niente meno! — la Costituzione? La Coalizione non fu — o non pareva vista; le elezioni si faranno in maggio o in giugno; e quel magnifico Parlamento ungherese, che pare una immensa chiesa gotica ove devono pregare e combattere i accordi della libertà, rimarrà chiuso e deserto per un periodo di un paio di mesi?

Molta acqua dunque intesi più il fuoco di questa resistenza che alcuni sognavano o volevano ostentare, — fino al giorno della vittoria. E i capi del partito liberale, e con essi il popolo, si accentratono di veder lincinato quel barone Fjervary, che era considerato peggio che un nemico, un rinnegato. La rivoluzione si è spenta modestamente, col cambiamento d'un ministero, come si spense una crisi di governo; e si è spenta semplicemente, senza che il bagliore rosso d'una rivolta illuminasse l'oscurità d'una resistenza tranquilla, senza che nemmeno una frasca scultoria, una parola nobil simbolesse e giustificasse una via pubblica di lotta.

Era fatale, del resto, che avvenisse così.

C'era nell'aria un senso di stanchezza, da ambo le parti. Il governo di Vienna comprendeva di non poter prolungare una situazione divenuta insostenibile. L'Ungheria non pagava imposte, e non dava soldati. I funzionari inviati nelle provincie dovevano essere difesi dalla polizia contro l'antipatia, la disobbedienza, gli insulti delle popolazioni. Come uscire da uno stato di cose che turbarla vita pubblica di tutta la nazione? Non era forse necessario tentare di trasognare, e venire a patti colia Coalizione?

D'altra parte, il popolo ungherese s'era esaurito in una resistenza passiva. Era stanco e avvilito. Non si può chiedere alla moltitudine un eroismo lungo ed oscuro che non abbia mai scoppi di entusiasmo, lampi di gloria, fascino di pericoli. Lottare continuamente, compiere quotidianamente dei sacrifici immensi, senza che questa lotta o questi sacrifici conducano — o lascino almeno sperare di condurre — a una soluzione, — è cosa antiumana, sopra tutto antipopolare. L'individuo, per occasione, può combattere, può dare la pelle. E Francesco Kossuth lo comprese: e lo compresero i suoi colleghi; e pensarono che era tempo, per fine a un sistema di guerra che imperveria ogni energia materiale e morale del paese.

In alto dunque, ed in basso: a Vienna come ai banchi dell'opposizione, era il desiderio — non confesso, per orgoglio, ma sentito, per fatalità, — di concludere la pace. E quando il barone Fjervary aveva a trovare — egli, il ministro riverito, compiaciuto e cordialmente odiato, — il capo della Estrema Sinistra, o salì le scale della casa di Francesco Kossuth, già tutti intesero che l'accordo non sarebbe stato lontano. L'atto di Fjervary parve ad alcuni viziato; fu, forse, un atto di nobiltà: certo fu un atto di furberia. *Noblesse oblige*; e Francesco Kossuth non poteva rispondere male alla cortesia del nemico, e doveva accogliere l'invito di recarsi a Vienna o di chiedere udienza all'imperatore.

Lo vidi Kossuth la vigilia della sua partenza per Vienna. Non sapeva ancora — non voleva forse dire che del suo viaggio sarebbe ritornato ministro. Ma era in lui, nella serenità della sua fisionomia e delle sue parole, non più la dura, espressiva energia di chi porta la guerra, ma la tranquillità di chi parla per rears al suo popolo il ramo d'olivo. — « Voi arrivate qui in un momento grave — egli mi disse: — fra pochi giorni tutto sarà finito, e spero finito bene. Io e i miei amici faremo del nostro paese anche l'ultimo asilo di chi si rifugia dal vostro odio. Io intenderò di darvi quella pace e quella prosperità di cui manca da tanto tempo. Oggi le rivoluzioni non seguono il ritmo violento d'una volta: oggi bisogna essere più pratici, preoccuparsi meno di erigere a sé stessi un piedestale da cui dominare il mondo, e preoccuparsi assai più di non far versare una goccia di sangue, né di far soffrire inutilmente milioni di uomini. »

E queste parole che rivelano la nobiltà dell'animo rivelano anche la modernità del suo pensiero. Egli ha creduto che un ministero liberale in cui fossero, insieme a lui, tutti i suoi amici più fedeli, avrebbe potuto salvare l'Ungheria, meglio di una resistenza ostinata. E compose un ministero liberale. Non è la vittoria: ma è una tappa nella marcia faticosa che alla vittoria può

condurre. Kossuth ha compreso che — anche in politica — invece dei sistemi rivoluzionari, deve regnare la legge di evoluzione.

Da Budapest a Vienna non sono che cinque ore di ferrovia. Ma quale distanza di pensieri e di sentimenti! Avevo lasciato Budapest, una cittadina di patriottismo; ritrovavo Vienna immersa nel tutto cattolico della settimana santa.

Questa capitale, che è per giudizio unanime la più bella capitale d'Europa, dal punto di vista della grandiosità delle sue costruzioni, manca di quel carattere specifico che singolarizza le altre capitali: è come una di quelle persone di cui dovete riconoscere la bellezza, ma in cui manca quella linea che vi rivela un'anima, che vi desta una simpatia, che vi suscita una curiosità. Forse la storia vuole così. Capitale di un regno ove si urtano troppi popoli, si combattono troppi razze, urtano troppi linguaggi, fremono troppi sentimenti diversi, — essa non può esprimere nulla di organico, di preciso, di sincero. È un caos morale, sopito sotto la bianca uniformità di palazzi magnifici.

Una sola cosa essa esprime chiaramente: il suo clericalismo. Il sabato santo di sera, verso le 6, quando il cielo sereno cominciava a diventare nuvoloso, attorno alla Chiesa di Santo Stefano e alla Chiesa votiva — due gioielli artistici che innalzano le loro guglie, sottili come spade e trasformato come ricami — una folla immensa, silenziosa, compunta: — la processione usciva una lunga fila di proci, di baldacchini, di stendardi, di torce accese, un almodoro lento, — e la folla si accovava reverente al passaggio, o per due ore tutta la circolazione era interrotta nel centro della città...

Cose d'altri tempi... almeno per noi italiani; che non sono cose d'altri tempi che i negozi si debbono chiudere alle 5 di sera, e — se tardano a chiudersi — c'è la guardia di polizia che interviene a far eseguire l'ordine municipale. Il municipio — si sa — è in mano dei clericali.

Ciò che parla e commuove a Vienna, non è la città: sono i suoi dintorni. È la pittura di Wagram — immensa e silenziosa e triste come quella di Waterloo; — è il castello di Schönbrunn, ove il sorriso dei giardini, il mormorio delle fontane, la ricchezza e lo splendore dello salo abitato da Maria Teresa e da Francesco Giuseppe, come la malinconia che nasce da piccola stanza ove è morto il re di Roma. I mobili della stanza sono disposti come lo erano allora, ma non sono questi. Il letto è in un angolo, in faccia alla finestra. E dalla finestra, oltre la distesa verde del parco, si distingue in fondo all'orizzonte Vienna, tutta velata di nebbia. E si pensa, forzatamente, all'ironia del destino, che volle far morire in questo castello il figlio di colui che da Schönbrunn dettava al nemico le leggi del suo regno.

STUO SCHUBERT.

È uscito il N. 13 —
dello splendido giornale dell'

ESPOSIZIONE DI MILANO

EDIZIONE TREVES

Questo numero contiene numerosi ed interessanti disegni:

VITTORIO EMANUELE III, re d'Italia.
ELENA, regina d'Italia.

Facciata del palazzo della Mostra retrospettiva dei trasporti.

Società Germanica di piscicoltura. — Padiglione della Società lombarda e della Società regionale veneta per la pesca e l'acquicoltura.

Un banco e l'entrata del Padiglione del Belgio. Palazzo dell'Automobilismo e del Ciclismo.

Entrata al palazzo delle Belle Arti. — Fregi per la Sala del Lazio, di G. A. Sartorio.

Il pittore Innocenti dipinge il quadro esposto: *Costumi di Scamò*. — Il pittore Tallone nel suo studio, e i quadri che espongono.

Gli operai e l'Esposizione il pittore dell'inaugurazione, disegno di Gennaro Amato.

Veduta a volo d'uccello del Valic del Sempione.

Prezzo del numero: 50 Centesimi

ASSOCIAZIONE A 50 NUMERI, Lire 25 (Posto, Fregati 33).

Dirigere voglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

ARTURO VACCARI Ormai al discepolato Gland. Lignere Galliano. Amore Salati.

SCIRIPPO NEGRI
CENTRO LA TCSSE

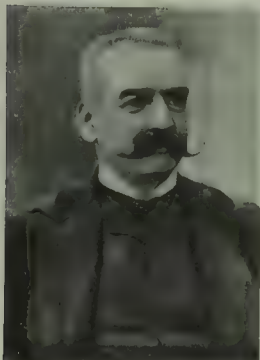
ASPINA



L'INAUGURAZIONE DELL'ESPOSIZIONE NEL SALONE DEI FESTEGGIAMENTI



+ S. M. LA REGINA ELENA APRE LA SERPE SIMBOLICA (disegno di G. Amato).



Fot. Varischi, Artico e C.

SEN. ORESTE MANGELLI,
presidente generale dell'Esposizione.



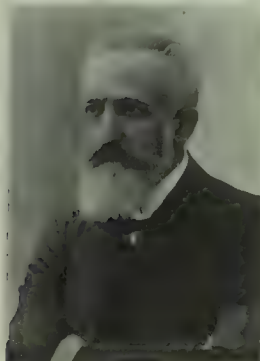
Fot. Varischi, Artico e C.

ARCH. CAMILLO BOITO,
presidente della Commissione di Belle Arti.



Fot. G. B. Gordini.

PROF. GIOVANNI CELORIA,
vice presidente del Comitato Esecutivo.



Fot. Varischi, Artico e C.

ING. LUIGI MAZZOCCHI,
vice presidente del Comitato Esecutivo.



Fot. Varischi, Artico e C.

CONTE DOTT. GIUS. ORIVELLI-SERBELLONI,
vice presidente del Comitato Esecutivo.



Fot. Varischi, Artico e C.

CAV. LUIGI VITTORIO BERTARELLI,
vice presidente del Comitato Esecutivo.



Fot. Varischi, Artico e C.

SEN. UGO PISA,
presidente della Mostra di Freddanaia.



Fot. Varischi, Artico e C.

CAV. AUGUSTO RICHARD,
presidente della Galleria del Lavoro.



Fot. Varischi, Artico e C.

ERNESTO REIMACH,
vice presidente per la Pubblicità e Stampa.



LA STAZIONE DELLA PASSERELLA DI CONIUNZIONE IN PIAZZA D'ARMI. - LA GALLERIA DELL'AUTOMOBILISMO (della A. Molinari).



Roma. — SEDUTA PIENARIA DEL CONGRESSO INTERNAZIONALE POSTALE ALLA GALLERIA COLONNA (dita, Dante Paschucci).



Roma. — INAUGURAZIONE DEL CONGRESSO CHIMICO INTERNAZIONALE AL PALAZZO DI GIUSTIZIA (dis. di Dante Paulucci).

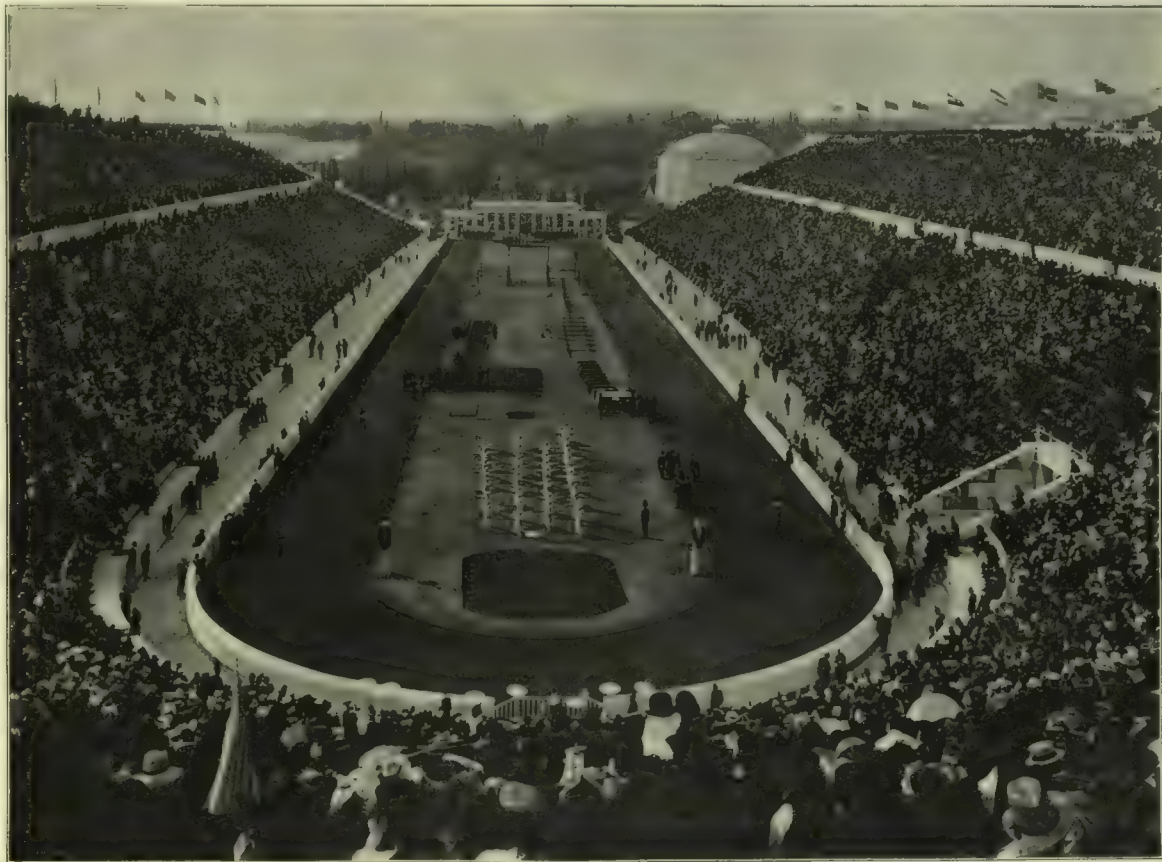


Entrata dei Reali di Grecia e d'Inghilterra nello stadio.



Le famiglie reali di Grecia e d'Inghilterra assistono alle gare.

LE OLIMPIADI INTERNAZIONALI IN ATENE — 23 aprile (fotografie commissionate da A. Croce)



Le Olimpiadi Internazionali in Atene. — Lo Stadio nel giorno dell'inaugurazione — 23 aprile 1896. Disegno di Adolfo Tassi.



Roma. — Il VI CONGRESSO POSTALE INTERNAZIONALE NELLA GALLERIA COLONNA. — IN SEDUTA (det. Dante Pasolini).

in altre gare: nella corsa di 8045 metri, l'italiano Pa-
giani riuscì sesto; nella gara per il sollevamento dei
pesi, riuscì quinto l'italiano Camillo.

Il giorno 24, su 48 concorrenti stranieri, gli italiani
Alberto Braglia, di Modena, Mario Ghislini, di Roma,
e Vitaliano Masotti, di Pistoia, ottennero il premio di
primo grado nel Pentatlo ginnastico, comprendente gli
esercizi alle parallele, alla sbarra fissa, agli anelli, salto
al cavallo e salto misto. Altre vittorie arrisero nelle re-
gate, lo stesso giorno, alla Biendoro di Venezia. Nella
gara con fioretto per maestri, riuscì primo Verbrugge
belga, e secondo Gandini, italiano.

Alle gare seguirono feste e banchetti, uno dei quali
nella Legazione italiana, con intervento del principe
ereditario di Grecia, Costantino, che al saluto rivolgendosi
al ministro italiano Bollati, rispose con elogi all'italiano,
e gridò: *Viva l'Italia*. Non meno onorato fu la sera
stessa da Giorgio ricevendo la Commissione italiana.

Né di soli ludi ginnici si esaurì il nome italiano. L'il-
lustre Angelo e Mosso, nell'aula massima dell'università
di Atene, pronunziò una splendida conferenza sulla
Respirazione umana: agli applausi dell'uditorio accit-
tato si aggiunsero i più accesi elogi della stampa
greca, che diede ampi resoconti della conferenza e pubblicò
biografie apologetiche del nostro eminente scienziato.

Re Edoardo attorno al Vesuvio.

Reduce dalla crociera nel Mediterraneo e dalle Olim-
piadi di Atene, Re Edoardo VII di Inghilterra con la
regina Alessandra, arrivò a Napoli il 27 aprile, e si trat-
tenne sulle acque partenopee fino al 30, in forma pri-
vata, avvolto a Capodimonte dai duchi d'Aosta, che ac-

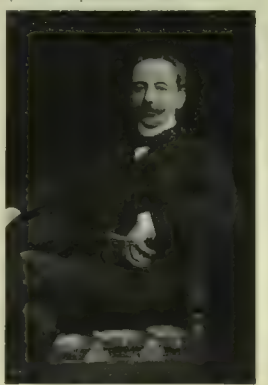


Ing. Montvija.

On. Morgagni, sotto-segretario alla Posta.

Cav. Toffloni.

IL BANCO DELLA PRESIDENZA NELLA SEDUTA D'APERTA.



Comm. Carlo Gamond.

Presidente del VI Congresso Internazionale Postale.

compagnare i sovrani inglesi in un'escursione auto-
mobilitica nei comuni prealpini desolati dell'ultima
crisi. Re Edoardo si interessò moltissimo alla nar-
razione dei fenomeni vulcanici, dei quali i duchi d'Aosta
erano stati testimoni; ricevette anche sul Vesuvio ad
Albani due accurate e dettagliate relazioni del console

generale d'Inghilterra e dell'addetto militare dell'amba-
sciata inglese (recatosi da Roma a Napoli durante l'eva-
sione) sui disastri cagionati dal Vesuvio e sull'organi-
zazione dell'opera di soccorso e di salvataggio, special-
mente dal punto di vista militare. Re Edoardo poi, al
momento di partire da Napoli, fece rimettere al sindaco
L. 30.000 come suo contributo personale al fondo di soc-
corso, che ha già oltrepassato il milione e mezzo. Re
Edoardo fece anche una visita a Pompei — illustrata in
questo nostro numero — e il 30 partì per via di terra, di-
retto per Genova, Torino, Modena a Londra, riannunziando,
per momento, a visitare l'Esposizione di Milano.

Completa le notizie e le impressioni variavate in que-
sto numero una curiosa pagina, brillantemente disegnata
dal vero da Edoardo Matania, in Napoli, nelle giornate
suggerite — è la toletta dei napoletani durante la po-
gna di cenere! Il popolo era sguocciolato agitato, ma
l'istintivo umorismo pittorresco di quella gente eminen-
te esprimeva emersa in quelle caratteristiche
truccature, in quel mascheramento bizzarro suggerito dal-
l'orgia della cenere soffocante.

pagni di spedizione, compiono le interessanti illu-
strazioni di questo studio.

Il grande attualità e di speciale interesse, è un arti-
colo di Luigi Onofri alla bocca del cratere con *P. Paolo
Michetti e Umberto Giordano*, che tratta di una recente
escursione al cratere del Vesuvio; ed è fregiato da nu-
merose incisioni, fra cui alcune dell'illustre Michetti.
Ada Negri, la celebre poetessa, pubblica in questo
numero una delle sue liriche suggestive, intitolata *Il
sereno*, e Antonio Beltramelli vi fa conoscere un
capitolo del suo romanzo *Il Cardito atteso* con la viva
curiosità, e che uscirà nel corrente maggio.

Con un articolo *Le architetture delle antiche Corti
italiane*, la bella rivista inaugura gli studi che tras-
ranno l'argomento e l'ispirazione dalla grande Esposi-
zione di Milano.

Gli ammiratori di Paolo Lloy, e sono tanti, po-
tranno conoscere il loro scrittore preferito, presentato da
un suo concittadino, il dott. Giovanni Franceschini,
nell'intimità della sua vita.

Bellissime, pittoresche, sono delle meravigliose foto-
grafie, che conducono il lettore attraverso le regioni più
pittoresche e più amabili dell'India. Un curiosissimo
articolo illustrato parla delle piante che mangiano la
carne; e un racconto drammatico di Francesco Savignani
di Braxa si svolge sulle miniere di carbone, a cui
il duca di Courville ha dato l'interesse dell'attualità.

Il *Secolo XX* trovasi in vendita presso tutti i libri
ed in tutte le edicole al prezzo di Cent. 50 il fascicolo.

Il numero di maggio del "Secolo XX."

Chi vorrà seguire il Duca degli Abruzzi nel suo viaggio
di esplorazione verso le ancora ininterrotte vette del Ro-
manzo, dovrà procurarsi questo fascicolo magnifico
della popolarissima rivista, che illustra con un articolo
molto preciso ed accurato il viaggio che si sta at-
tuando, e colla fotografia e col disegno accompagna il
lettore nei paesi che saranno attraversati dalla spedizio-
ne, cui ogni cuore italiano manda i suoi fervidi augu-
ri. Il lettore è condotto dalla spiaggia di Nombasa
attraverso l'Agadà, sulle rive dei laghi Victoria, Al-
berto, e Alberto Edoardo, fino alle falde del Ruwenzori,
quella grandiosa e pittoresca Valle di Hoboka, da
cui il duca degli Abruzzi prenderà le mosse per la pe-
rigliosa ascesa. I ritratti del Duca, e dei suoi com-

ANTINEVROTICO DE GIOVANNI
TONICO DISOLVENTE DEL SISTEMA NERVOSO INDICATO
SPECIALLYMENTE CONTRO LA NEVROSTENIA E L'IDROFANIA
ESCLUSIVAMENTE PER LA FAM. C. GIOGNO-VALLINO & C. 81-83
Piazza della Borsa, Genova. Per l'acquisto spedite 20 centesimi in contrassegno.

ACQUA MATTONI
DI GIESHÜBL FABBRICATO CARLSBAD
TROVASI NEI NEGOZI D'ACQUE MINERALI
NELLE FARMACIE E NEGLI ALBERGHI.



LA TOILETTE DEI NAPOLETANI SOTTO LA PIOGGIA DI GESERE.

(Disegno dal vero di Edoardo Matania).



Il Re d'Inghilterra e il Duca d'Aosta partono per Otisjano.
Il Principe e Albert.

Re Edoardo VII e Pompei.

La Regina d'Inghilterra e la principessa Vittoria escono dalla Villa Rosebery.
La principessa Vittoria e S. A. R. la Duchessa d'Aosta in giro per Napoli.

I REALI D'INGHILTERRA SUI LUOGHI DELL'ERUZIONE VESUVIANA Edono Andretti.

RIVISTA TEATRALE.

I teatri di primavera. - L'opera di Pompeo Cambiassi sulla Scala. Le idee del signor Volpi. - L'idea di Boly di Waleffe e l'Eda d'amore di Wolf al Manzoni. - L'età critica di Max Ireny. - Il conte Ugolino di Leo di Castelnuovo.

Quando c'è un grande spettacolo che attrae il pubblico, e lo distrae, e lo stanca dalle noie di mattina fino alle sette della sera, come questa grande Esposizione, i teatri passano in seconda linea, anche se uno di questi si chiama il Teatro alla Scala, e alla deliziosa *Manon* di Massenet si alterni una novità tanto discussa come *La Figlia di Iorio*. Patta escono per la serata di gala, dove certo il pubblico non è scosso per deliziarsi alle melodie di Franchetti, cozzanti colle impetuose note della marcia reale, le rappresentazioni del massimo teatro milanese procedono senza troppo interesse degli ospiti e con pochissimo degli ambrosiani più o meno entusiasti. Da quasi trent'anni la Scala non ha avuto che una stagione: da Natale a Pasqua; ora si è voluto, in omaggio ai visitatori dell'Esposizione, tenere aperto il teatro per un altro paio di settimane. Alle rappresentazioni non mancano i forestieri, ma dov'è il lusso, l'eleganza, lo splendore delle serate invernali, dov'è quella corona ingemmata di bellezze aristocratiche che adornavano i palchetti; dov'è il nervosismo, l'elettricità che animava la sala, l'atrio, il foyer?

Non siamo ancora a quelle serate di noia masetta, così bene definite da Leone Fortis, in cui « la Scala o il pubblico sono due persone che si annoiano mortalmente l'uno dell'altro, o che non cercano punto di dissimularselo », ma si capisce a colpo d'occhio, come ha detto uno dei più tenaci abbonati della Scala, che questa è una stagione fuori di stagione. »

Se non è più il tempo di andare alla Scala, è il momento di parlarne, ora che una Commissione municipale sta studiando il già studiato e ristudiato problema dei doveri materiali e morali del Comune di fronte al celebre teatro, monumento

di gloria cittadina secondo gli uni, inutile fonte di dispendio secondo gli altri. Siccome i primi hanno senza dubbio ragione, il problema sarebbe di facile soluzione in un paese dove la politica non penetrasse a complicare o ad avvelenare ogni questione.

Viene in buon punto a provare le ragioni dei sostenitori della Scala la quinta edizione dell'opera sul celebre teatro, alla quale Pompeo Cambiassi ha dedicato tanti anni di ricerche e di cura amorevole.

La nuova edizione è più elegante e pubblicata, come lo altre, dal Ricordi, più ricca delle precedenti, fregiata com'è dei ritratti di maestri, di cantanti, di poeti, di coreografi, di celebri ballerine, che ebbero successivamente il plauso dei pubblici di sette generazioni.

Nella parte cronologica, è un'abbondanza di riproduzioni fotografiche, di cartelloni, di programmi, di avvisi polizieschi e di documenti storici, che collegano la storia artistica del teatro alla vita politica della città. Condotta fino al 1906, cioè fino alla *Figlia di Iorio*, è l'elenco delle opere rappresentate alla Scala coll'indicazione dell'atto e degli interpreti.

La questione della Scala è poi lungamente tratta dalla riproduzione dei tre discorsi pronunciati ad epoche diverse in municipio, da Giulio Ricordi, da Gaetano Negri e da Gerolamo Sala. L'ultimo l'ha in modo speciale sviscerato; e l'ha pure riassunta magnificamente in poche linee.

« La risomanza della Scala è ancora rigogliosa e dà luogo a questo singolare fenomeno che mentre Milano ha pur tanti titoli antichi e nuovi all'attenzione degli stranieri, l'immensa maggioranza di essi non la conosce che per il suo gran Duomo o pel suo gran teatro. Abolire il secondo (poiché speriamo che a demolire il primo il nostro utilitarismo non arriverà mai) abolire il secondo è dunque in certo modo diminuir la fama che la nostra città corre nelle più remote regioni del globo, e questo può parere un piccolo male; ma è anche far getto di tutto un patrimonio di memorie e di tradizioni gloriose, delle quali il nostro scetticismo può sorridere, ma che qualunque nazione civile, nei nostri paesi, custodirebbe gelosamente!... »

Questo, e non altro, dovrebbe essere il punto di partenza di ogni decisione municipale; passando sopra alla debole votazione di un *referendum*, stoltamente ideato. Una questione essenzialmente d'arte non può essere sottoposta al voto popolare. Che direbbero tutti i fautori del *referendum* per la Scala se, presentandosi un Morgan o un Cernigoi a offrire qualche milione per la *Cena* di Leonardo, si domandasse alla popolazione di votare se si deve o no accettare l'affare?..

L'avvocato Pietro Volpi, uno degli attuali mecenati e direttori della Scala, ha in due lettere al *Corriere della Sera* molto diffusamente espresso i desideri suoi e dei suoi colleghi circa al futuro assetto finanziario del teatro. Per coprire il deficit, occorrono quattrecentomila lire annue. Diecimila le darebbero i palchetti; in quanto al Municipio dovrebbe versarne non come detto — il *referendum* lo vieta — ma per affitto dei locali da esso occupati nel teatro, per restituzione della tassa sugli spettacoli, per la tassa che pagano i visitatori del teatro, per l'impianto della luce elettrica, per la distribuzione di posti gratuiti, insomma per nove o dieci ragioni indirette, centocinquanta. In quanto alle cinquantamila mancanti, diecimila verrebbero date dalla Cassa di Risparmio, e quarantamila da alcuni signori danarosi, da alcuni mecenati, che assumerebbero l'esercizio del teatro, come fanno ora genericamente.

Insomma, il Volpi crede che il Municipio possa pagare centocinquanta mila lire, colla coscienza tranquilla di non violare il famoso *referendum*.

Fin qui va bene. Ma la lettera del Volpi diventa alquanto strana alle parole: « Le 40.000 lire che mancano a completare il fabbisogno di 400.000 io le accolgo a cuore di cittadini che assumeranno l'esercizio del teatro... Il signor Volpi le accolla, ma vi saranno sempre i cittadini che se le lasceranno accollare?... Può essere di sì, può essere di no... E in quest'ultimo caso, chi dovrebbe pagare?... Il Municipio, i palchetti? E

LIQUORE

STREGA

SPECIALITÀ DELLA DITTA
GIUSEPPE ALBERTI
BENEVENTO

FORNITORE DELLA CASA
DI S. M. IL RE
D'ITALIA



TONICO DIGESTIVO - GARETTA CON
LA CHARTREUSE FRANCESE. RI-
CHIEDERE SULLA CASSULA LA
MARCA DEL CONTROLLO CHIMI-
CO PERMANENTE ITALIANO.

per la misera somma di cinquantamila lire, si sarebbe da capo.

Fate che i palchettisti paghino ciascuno in media 150 franchi di più, che il Municipio trovi il modo di sentirsi in coscienza debitore di altri 25.000 franchi; così i due compariati non saranno obbligati a cercare dei mezzi, che se oggi si ha la fortuna di trovare, potrebbero mancare domani; e potranno scegliere liberamente una direzione artistica e una direzione amministrativa, che operino con unità di indirizzo, e con alti intendimenti d'arte. Troppi cuochi rovinano il brodo, dice un proverbio tedesco; figurarsi troppi padroni!

Al teatro Manzoni recita da un paio di settimane la compagnia Ruggieri-Gramatica, una delle compagnie di nuova formazione, e si è già conquistata la simpatia del pubblico col'interpretazione di nuovi lavori francesi: *L'idea di Boby* del Waleffe e *L'età d'amore* del Wolff. *L'idea di Boby* non vale *Il mannequin* e *La sfumatura* dello stesso autore, ma Emma Gramatica ha saputo con tanta efficacia rappresentare la procreanza sentimentale del giovane Boby, che allontana con fine astuzia dalla propria casa l'amante della madre, e riconduce questa pentita fra le braccia del padre, ignaro di tutto, da far piacere il lavoro. Opera più organica è *L'età d'amore*; una derivazione degli *Amanti di Donnay*. L'azione si svolge nel mondo dei frovati amori, nel quale però Genovioffa, una bella e buona donna sul tramonto, si innamora seriamente del giovane Maurizio. Questo amore è cagione per lei di gioie fugaci, e di martirio costante. La dolorosa figura è iniziata con grande verità di espressione da Emma Gramatica, e accanto a lei si distinguono per sobrietà ed efficacia il Ruggieri, il Figliero, e la incantevole Zucchini, una acrobata. Qual è *L'età d'amore*? Dalla commedia del Wolff non riusciamo invero a saperlo; non si comprende bene se l'autore abbia voluto significare che solo al tramonto la passione d'amore è sincera, tenace, o se l'età d'amore sia la spensierata età della giovinezza, perché solo allora si ama bene. Tutto è incerto ed evanescente in questo tenace lavoro, perfino l'ambiente è occasionale, o non ha attaccati colla vita reale.

Ben diversamente ha svolto un'idea analoga un autore tedesco, Max Dreyer, nella sua *Eda critica*, che da un anno trionfa sulle scene di Germania, e che, tradotta egregiamente da Enrico Gerolamo Nani, ora è pubblicata dalla casa Treves in volume. Il dramma tragico del Dreyer è un frammento impressionante di vita vera. È un personaggio pittoresco sul tramonto, innamora una vivace e selvaggia giovinetta, di cui è pure pezzamente innamorato il figlio di lui, un sentimentale, un ingenuo... che, quando s'accorge della passione di Eda per il padre suo, si uccide... È un dramma semplice e possente, che presto verrà rappresentato sulle nostre scene. È opportuno quindi aspettare a parlarne con diffusione. Con questo lavoro, con la trionfante *Pietra fra pietre* del Sudermann, col *Tutto per nulla* dei fiuti, la casa Treves rinnova, ringiovanisce la sua biblioteca teatrale, che racchiude tutti i capolavori del teatro italiano e straniero. Molti numeri di questo teatro erano esauriti; ed ora li ha ristampati. Così ora sono al completo, si può dire, le opere di Ibsen come quelle di Sardou, e le aristocratiche commedie, sempre fresche, di Leo di Castelnuovo.

L'autore, che si è conquistato tanta fama col *l'elegante Eda* e *offense* e col *Più di popola*, si è dato adesso a battere un'altra strada; continua il tentativo cominciato con uno *Stenis*, di ambiente russo, di piegare il suo ingegno a scrivere lavori destinati ai teatri popolari. A questa categoria appartiene *Il conte Ugolino*, comparso in questi giorni in ricca edizione, illustrata da bei disegni di Ondano e Palanti (Milano, Stas. Messati Rasai e C.). L'ambiente storico di Pisa, verso la fine del secolo XIII vi è ben delineato; particolarmente nel primo quadro, che si svolge dopo la sconfitta della Meloria. Subito si delinea la rivalità fra Ugolino e l'arcivescovo Ruggieri, lontana accesa da una senza passione dell'arcivescovo per la bella e oscura Elena, nuora di Ugolino... Il dramma scende a una bella scena che chiude l'atto secondo. L'Arcivescovo giunto con bieche mire, assiste suo malgrado, alle preci serali dei figli di Elena, ed è costretto da Ugolino a benedirli. Attraverso episodi drammatici ben preparati a colpi di scena, si arriva all'arresto di Ugolino, dei figli o dei nipotini, che saranno rin-

chiusi nella tragica torre, eternata dai versi di Dante.

La tragedia è in versi sciolti, vigorosi, spontanei, che si prestano alla declamazione; e che se troveranno buoni critici, sapranno certo assicurare l'applauso. Peccato che nel lavoro manchi una forte nota sentimentale, la passione d'amore, che specialmente in questi lavori, destinati ai teatri popolari, ha presa sugli spettatori, ed è la principale, e spesso l'unica ragione del successo.

Leporello.

Pietra del passato, è il titolo del bozzetto drammatico di E. De Amleto che fu pubblicato nel fascicolo di gennaio del *Secolo XX* di Casa Treves. Piacemolissimo, come tutti sanno. Ma reggeranno alla scena? chiedono molti. È un squisito racconto dialogato; ma ha quel suo che, che si richiede per il teatro? Fatti di sì l'autore, che aveva rivisto fin qui a tutte le sollecitazioni dei capocomici, ha ceduto per uno spettacolo di beneficenza. La rappresentazione ebbe luogo il 26 aprile a Roma nella sala Umberto I, ed ebbe un successo ottimo. Agli artisti — tutti dame e signori romani — era aggiunto il chiaro attore A. Giusti-Velli. La sala, colma di simpatie, applaudi calorosamente gli attori e il lavoro, che tenne sempre viva l'attenzione e uscì in fine vera commovente.

D'Annunzio inglese. — Leggiamo nel *Mail Express* (16 aprile 1908) che miss Julie Marlowe e E. H. Sothman hanno acquistato dalla signorina St. Cyr, la nota attrice imperiana che si è fatta importante oltre l'Oceano del Teatro Italiano, i diritti di riproduzione in America della *Francesca da Rimini* di Gabriele d'Annunzio nella versione inglese di Arturo Symon. Stacca prossimamente, e cioè nella futura stagione teatrale, si avrà di quella tragedia, una eccellente interpretazione in inglese. Sarà questa, nota il giornale, la prima produzione italiana rappresentata in inglese sulle scene americane.

Biblioteca drammatica. — La casa Treves ha pubblicato recentemente molte interessanti novità. Il *Tutto per nulla* di E. A. Butti (lire 1), *L'Eda critica*, di Max Dreyer (lire 2); *Pietra fra pietre*, di Sudermann (lire 3). È presto pubblicherà il *Giorno della Vermina* di Gerolamo Nani; *Maria Salvestri*, di Enrico Corradini; il *Cavallo e l'uomo nell'ombra* di E. A. Butti. Fra le recenti ristampe di volumi ad una lira, sono da segnalare: di Ibsen, *Casa di Sordano* e il *Contratto Solenne*; di Sardou, *Fedra*, *Idelle* e *L'Odio*; di Sudermann, *L'uomo*; di Leo di Castelnuovo, *Fuochi di paglia*, *Cher morte*, *Eda e offense*; e di Blum, il famoso *Deputato di Boulogne*.

GRANDS VINS DE CHAMPAGNE

HEIDSIECK & C. - REIMS

Maison fondée en 1785.

WALBAUM, LULING, GOULDEN e C., Succ.



Seuls propriétaires
de la MARQUE

MONOPOLE

Expédient actuellement les vins de la grande année 1900

DRY MONOPOLE (goût anglais)

MONOPOLE Goût Américain

MONOPOLE SEC (goût continental).

NECROLOGIO.

✱ A Torino, a 83 anni, **Giovanni Battista Arcaudo**, già redattore della *Gazzetta di Torino* e poi redattore capo della *Piemontese* (ora *Stampa*) fino da quando ne era direttore **Vittorio Berasio**. Pubblicò *Il Nihilismo*, come è noto, come si è sviluppato, che cosa è, che cosa vuole, in due edizioni, mentre interviene in Russia il nihilismo e l'opera venne tradotta in tutte le lingue europee. Da alcuni anni aveva abbandonato il giornalismo quotidiano e scriveva soltanto articoli per riviste letterarie.

✱ Il 18 aprile è morto a Bologna, in età di circa settant'anni, il pittore **Adolfo Bignami**, bolognese. Que-

st'uomo che da vario tempo, per vicende domestiche e per malattie, aveva quasi abbandonato l'arte sua, fu nella giovinezza e nella maturità una delle migliori speranze della pittura italiana. A lui si deve in gran parte il rifiorire dell'acquaforte in Italia; fu lui che pose in mano il bulino a Celestino Turletti, al Signorini, al Serra, ai Costa, e a tanti altri; e con loro fondò *L'Arte in Italia*, una rivista che ai suoi tempi ebbe celebrità e diffusione. Camillo Boito scrisse di lui paesista in un suo libro *Arti e artisti florentini d'oggi* (1870): infatti il Bignami, bolognese di famiglia e di nascita, fu nei suoi bei tempi fiorentino di elezione; e appartenne a quel gruppo di artisti che con il Signorini e gli altri

giovarono tanto all'arte italiana. Fu pittore di paese, ed ebbe della natura un senso delicato e pur robusto che fece apprezzare i suoi quadri dai critici più notevoli del suo tempo. Da vent'anni a questa parte egli era un ioparavvenuto. Alla è bene che il suo nome non rimanga senza ricordo. (Costi G. L. nel *Marocco*).

✱ Un altro pittore, **Giustino Mancinelli**, di Roma, di anni 64, professore onorario di disegno in quell'Accademia di belle arti è morto a Napoli. Il Mancinelli si occupò in modo speciale del ritratto e vi si distinse per la vivacità del colorito e per disegno accurato e corretto. Si conoscono di questo artista i ritratti di re Umberto e

Nelle
Malattie polmonari
Catarri, Tosse asinina
Influenza, Scrofola
in
SIROLINA „ROCHE“

continuamente prescritta
dalle Autorità mediche



Per evitare imitazioni di
minor pregio, preghiamo chiedere
sempre la marca originale **Roche**

Nelle farmacia a L. 4 - al flacone

F. HOFFMANN-LA ROCHE & C.
BASILEA

34.° MIGLIAIO

L'Idioma gentile, di Edm. De Amicis.

Lire 3,50. — Un volume in-16 di 440 pagine. — Lire 3,50.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TRIVIS, EDITORI, IN MILANO.

GAMICERIA uomo APPREZZATA

PER TESSUTI
PER ACCURATA CONFEZIONE
PER UNIFORMITÀ MISURE

Ved. di **Giov. BARONCINI**
MILANO
VIA MANZONI, 16.

VINO di CHINA
ferruginoso
SERRAVALLO
Raccomandata
da Autorità Mediche
di tutto il Mondo.
TONICO-RICOSTITUENTE
ECcita l'APPETITO
RINVIGORISCE l'ORGANISMO
SQUISITO SAPORE.

J. SERRAVALLO
TRIESTE

COMPERATE
SETA di ZURIGO
Spediamo in almine novità in nero, bianco e colori, tante in metri che in piccoli tagli, franche e libere di dogana a domicilio.
E. SPINER & C. - ZURIGO 117
Pregliamo domandare i nostri campioni.

EUSTOMATICUS
DENTIFRICIO
NATURALE FOSSILE
del Dott. ALFONSO MILANI - Verona
SOVRANO
a tutti per la sua virtù inabissocedente **DENTIFRICIO** assolutamente inoffensivo allo smalto. Documentato da certificati di eminenti autorità.

POLVERE E PASTA. L. I.

ALTRI PRODOTTI di SPECIALITÀ
ELVIR DENTIFRICIO - Confezione in vetro, 1/2 litro, 1/4 litro, 1/8 litro, 1/16 litro, 1/32 litro, 1/64 litro, 1/128 litro, 1/256 litro, 1/512 litro, 1/1024 litro, 1/2048 litro, 1/4096 litro, 1/8192 litro, 1/16384 litro, 1/32768 litro, 1/65536 litro, 1/131072 litro, 1/262144 litro, 1/524288 litro, 1/1048576 litro, 1/2097152 litro, 1/4194304 litro, 1/8388608 litro, 1/16777216 litro, 1/33554432 litro, 1/67108864 litro, 1/134217728 litro, 1/268435456 litro, 1/536870912 litro, 1/1073741824 litro, 1/2147483648 litro, 1/4294967296 litro, 1/8589934592 litro, 1/17179869184 litro, 1/34359738368 litro, 1/68719476736 litro, 1/137438953472 litro, 1/274877906944 litro, 1/549755813888 litro, 1/1099511627776 litro, 1/2199023255552 litro, 1/4398046511104 litro, 1/8796093022208 litro, 1/17592186044416 litro, 1/35184372088832 litro, 1/70368744177664 litro, 1/140737488355328 litro, 1/281474976710656 litro, 1/562949953421312 litro, 1/1125899906842624 litro, 1/2251799813685248 litro, 1/4503599627370496 litro, 1/9007199254740992 litro, 1/18014398509481984 litro, 1/36028797018963968 litro, 1/72057594037927936 litro, 1/144115188075855872 litro, 1/288230376151711744 litro, 1/576460752303423488 litro, 1/1152921504606846976 litro, 1/2305843009213693952 litro, 1/4611686018427387904 litro, 1/9223372036854775808 litro, 1/18446744073709551616 litro, 1/36893488147419103232 litro, 1/73786976294838206464 litro, 1/147573952589676412928 litro, 1/295147905179352825856 litro, 1/590295810358705651712 litro, 1/1180591620717411303424 litro, 1/2361183241434822606848 litro, 1/4722366482869645213696 litro, 1/9444732965739290427392 litro, 1/18889465931478580854784 litro, 1/37778931862957161709568 litro, 1/75557863725914323419136 litro, 1/151115727451828646838272 litro, 1/302231454903657293676544 litro, 1/604462909807314587353088 litro, 1/1208925819614629174706176 litro, 1/2417851639229258349412352 litro, 1/4835703278458516698824704 litro, 1/9671406556917033397649408 litro, 1/19342813113834066795298816 litro, 1/38685626227668133590597632 litro, 1/77371252455336267181195264 litro, 1/154742504910672534362390528 litro, 1/309485009821345068724781056 litro, 1/618970019642690137449562112 litro, 1/1237940039285380274899124224 litro, 1/2475880078570760549798248448 litro, 1/4951760157141521099596496896 litro, 1/9903520314283042199192993792 litro, 1/19807040628566084398385987584 litro, 1/39614081257132168796771975168 litro, 1/79228162514264337593543950336 litro, 1/158456325028528675187087900672 litro, 1/316912650057057350374175801344 litro, 1/633825300114114700748351602688 litro, 1/1267650600228229401496703205376 litro, 1/2535301200456458802993406410752 litro, 1/5070602400912917605986812821504 litro, 1/10141204801825835211973625643008 litro, 1/20282409603651670423947251286016 litro, 1/40564819207303340847894502572032 litro, 1/81129638414606681695789005144064 litro, 1/162259276829213363391578010288128 litro, 1/324518553658426726783156020576256 litro, 1/649037107316853453566312041152512 litro, 1/1298074214633706907132624082305024 litro, 1/2596148429267413814265248164610048 litro, 1/5192296858534827628530496329220096 litro, 1/10384593717069655257060992658440192 litro, 1/20769187434139310514121985316880384 litro, 1/41538374868278621028243970633760768 litro, 1/83076749736557242056487941267521536 litro, 1/166153499473114484112975882535043072 litro, 1/332306998946228968225951765070086144 litro, 1/664613997892457936451903530140172288 litro, 1/1329227995784915872903807060280344576 litro, 1/2658455991569831745807614120560689152 litro, 1/5316911983139663491615228241121378304 litro, 1/10633823966279326983230456482242756608 litro, 1/21267647932558653966460912964485513216 litro, 1/42535295865117307932921825928971026432 litro, 1/85070591730234615865843651857942052864 litro, 1/170141183460469231731687303715884105728 litro, 1/340282366920938463463374607431768211456 litro, 1/680564733841876926926749214863536422912 litro, 1/1361129467683753853853498429727072845824 litro, 1/2722258935367507707706996859454145691648 litro, 1/5444517870735015415413993718908291383296 litro, 1/10889035741470030830827987437816582766592 litro, 1/21778071482940061661655974875633165533184 litro, 1/43556142965880123323311949751266331066368 litro, 1/87112285931760246646623899502532662132736 litro, 1/174224571863520493293247799005065324265472 litro, 1/348449143727040986586495598010130648530944 litro, 1/696898287454081973172991196020261297061888 litro, 1/1393796574908163946345982392040522594123776 litro, 1/2787593149816327892691964784081045188247552 litro, 1/5575186299632655785383929568162090376495104 litro, 1/11150372599265311570767859136324180752990208 litro, 1/22300745198530623141535718272648361505980416 litro, 1/44601490397061246283071436545296723011960832 litro, 1/89202980794122492566142873090593446023921664 litro, 1/178405961588244985132285746181186892047843328 litro, 1/356811923176489970264571492362373784095686656 litro, 1/713623846352979940529142984724747568191373312 litro, 1/1427247692705959881058285969449495136382746624 litro, 1/2854495385411919762116571938898990272765493248 litro, 1/5708990770823839524233143877797980545530986496 litro, 1/11417981541647679048466287755595961091061972992 litro, 1/22835963083295358096932575511191922182123945984 litro, 1/45671926166590716193865151022383844364247891968 litro, 1/91343852333181432387730302044767688728495783936 litro, 1/182687704666362864775460604089535377456991567872 litro, 1/365375409332725729550921208179070754913983135744 litro, 1/730750818665451459101842416358141509827966271488 litro, 1/1461501637330902918203684832716283019655932542976 litro, 1/2923003274661805836407369665432566039311865085952 litro, 1/5846006549323611672814739330865132078623730171904 litro, 1/11692013098647223345629478661730264157247460343808 litro, 1/23384026197294446691258957323460528314494920687616 litro, 1/46768052394588893382517914646921056628989841375232 litro, 1/93536104789177786765035829293842113257979682750464 litro, 1/187072209578355573530071658587684226515959365500928 litro, 1/374144419156711147060143317175368453031918731001856 litro, 1/748288838313422294120286634350736906063837462003712 litro, 1/1496577676626844588240573268701473812127674924007424 litro, 1/2993155353253689176481146537402947624255349848014848 litro, 1/5986310706507378352962293074805895248510699696029696 litro, 1/11972621413014756705924586149611790497021399392059392 litro, 1/23945242826029513411849172299223580994042798784118784 litro, 1/47890485652059026823698344598447161988085597568237568 litro, 1/95780971304118053647396689196894323976171195136475136 litro, 1/191561942608236107294793378393788647952342390272950272 litro, 1/383123885216472214589586756787577295904684780545900544 litro, 1/766247770432944429179173513575154591809369561091801088 litro, 1/1532495540865888858358347027150309183618739122183602176 litro, 1/3064991081731777716716694054300618367237478244367204352 litro, 1/6129982163463555433433388108601236734474956488734408704 litro, 1/12259964326927110866866776217202473468949912977468817408 litro, 1/24519928653854221733733552434404946937899825954937634816 litro, 1/49039857307708443467467104868809893875799651909875269632 litro, 1/98079714615416886934934209737619787751599303819750539264 litro, 1/196159429230833773869868419475239575503198607639501078528 litro, 1/392318858461667547739736838950479151006397215279002157056 litro, 1/784637716923335095479473677900958302012794430558004314112 litro, 1/1569275433846670190958947355801916604025588861116008628224 litro, 1/3138550867693340381917894711603833208051177722232017256448 litro, 1/6277101735386680763835789423207666416102355444464034512896 litro, 1/12554203470773361527671578846415332832204710888928069025792 litro, 1/25108406941546723055343157692830665664409421777856138051584 litro, 1/50216813883093446110686315385661331328818843555712276103168 litro, 1/100433627766186892221372630771322662657637687111424552206336 litro, 1/200867255532373784442745261542645325315275374222849104412672 litro, 1/401734511064747568885490523085290650630550748445698208825344 litro, 1/803469022129495137770981046170581301261101496891396417650688 litro, 1/1606938044258990275541962092341162602522202993782792835301376 litro, 1/3213876088517980551083924184682325205044405987565585670602752 litro, 1/6427752177035961102167848369364650410088811975131171341205504 litro, 1/12855504354071922204335696738729300820177623950262342682411008 litro, 1/25711008708143844408671393477458601640355247900524685364822016 litro, 1/51422017416287688817342786954917203280710495801049370729644032 litro, 1/102844034832575377634685573909834406561420991602098741459288064 litro, 1/205688069665150755269371147819668813122841983204197482918576128 litro, 1/411376139330301510538742295639337626245683966408394965837152256 litro, 1/822752278660603021077484591278675252491367932816789931674304512 litro, 1/1645504557321206042154969182557350504982735865633579863348609024 litro, 1/3291009114642412084309938365114701009965471731267159726697218048 litro, 1/6582018229284824168619876730229402019930943462534319453394436096 litro, 1/13164036458569648337239753460458804039861886925068638906788872192 litro, 1/26328072917139296674479506920917608079723773850137277813577744384 litro, 1/52656145834278593348959013841835216159447547700274555627155488768 litro, 1/105312291668557186697918027683670432318895095400549111254310975536 litro, 1/210624583337114373395836055367340864637790190801098222508621951072 litro, 1/421249166674228746791672110734681729275580381602196445017243902144 litro, 1/842498333348457493583344221469363458551160763204392890034487804288 litro, 1/1684996666896914987166688442938726917102321526408785780068975608576 litro, 1/3369993333793829974333376885877453834204643052817571560137951217152 litro, 1/6739986667587659948666753771754907668409286105635143120275902434304 litro, 1/13479973335175319897333507543509815336818572211270286240551804868608 litro, 1/26959946670350639794667015087019630673637144422540572481103609737216 litro, 1/53919893340701279589334030174039261347274288845081144962207219474432 litro, 1/107839786681402559178668060348078522694548577690162289924414438948864 litro, 1/215679573362805118357336120696157045389097155380324579848828877897728 litro, 1/431359146725610236714672241392314090778194310760649159697657755795456 litro, 1/862718293451220473429344482784628181556388621521298319395315511590912 litro, 1/1725436586902440946858688965569256363112777243042596638790631023181824 litro, 1/3450873173804881893717377931138512726225554486085193277581262046363648 litro, 1/6901746347609763787434755862277025452451108972170386555162524092727296 litro, 1/13803492695219527574869511724554050904902217944340773110325048185454592 litro, 1/27606985390439055149739023449108101809804435888681546220650096370909184 litro, 1/55213970780878110299478046898216203619608871777363092441300192741818368 litro, 1/110427941561756220598956093796432407239217743554726184882600385483636736 litro, 1/220855883123512441197912187592864814478435487109452369765200770967273472 litro, 1/441711766247024882395824375185729628956870974218904739530401541934546944 litro, 1/88342353249404976479164875037145925791374194843780947906

della regina Margherita, del principe Nicola del Montenegro, del conte de Solms-Sonnenwold, ambasciatore germanico, e di altri personaggi e signore dell'aristocrazia romana. Era autore di molti quadri da altare, ed alcuni lavori di soggetto storico, che gli procurarono medaglie d'oro e d'argento, sono conservati nella Pinacoteca di Capodimonte. Altri bellissimi lavori del Mancinelli sono il sipario e il soffitto del Teatro Comunale di Siracusa e il telone e la zona istoriata colle feste dionisiache del Politeama di Palermo.

È morto a Parigi uno dei più vecchi e noti scrittori e pubblicisti di Francia, *Gustavo Vapereau*, nato in Orléans il 4 aprile 1819. Ottenuto il premio d'onore in fi-

bisogna nel concorso generale del 1838, si laureò in legge; insegnò nell'Università, e dopo il colpo di Stato del 1839, si fece inscrivere al Foro. Fu poi prefetto di Cantal sotto il governo della Difesa nazionale e la presidenza di Thiers, poi di Tars e Garonne, e dal 1877 al 1888 fu ispettore generale dell'istruzione pubblica. Scrisse di filosofia, di pedagogia, di storia, ma doveva soprattutto la sua rinomanza al concetuosissimo *Dictionnaire universel d'histoire et de géographie* dal 1843 al 1850, e al *Manuel des bibliothèques*. In un altro libro *L'homme et la vie* raccoglie un certo numero di *Note e impressions* personali che pubblicò settimanalmente per ventisei anni e non nell'*Illustration* alla quale, quattro giorni prima di morire spediva ancora al-

cui suoi pensieri, firmati invariabilmente G. M. Valtour. Compilò anche un pregevole Dizionario delle Letterature, che ha raggiunto otto edizioni. Vapereau fu intimo dell'imperatore Napoleone III, ed anzi egli è il presunto autore della *Storia di Cesare*, scritta dal terzo Napoleone. Fu anche amicissimo di Ruggiero Bonghi. A ottantasette anni era ancor valido, lucido, vivace. La moglie più che ottantenne l'aveva preceduto di pochi mesi nella tomba; ed avevano celebrato nell'agosto lo stesso mese di diamante.

LE PARFUM IDÉAL HOUBIGANT
parfumer. Paris

ZURIGO (Svizzera)

 **SETA**
LANA-VOILES
FANTASIA **BATISTE**

*Broderies, Dentelles, Mouilles,
Organdy, Mohair, Ephyres, Roues ecc.*

Stoffe eleganti e della più alta novità
per toilette da Signora

RICCO CAMPIONARIO FRANCO A DOMICILIO

Grande
casa
di Mode **OETTINGER & C.** Fornitrici della Casa
di S.M. la Regina Madre
Margherita di Savoia

'ASIA'
Bronchite o Nervoso-Bronchite Cronica
Il rimedio preventivo della più efficace
Celastrina Medica per guarire radicalmente
la **'ASMA'** di ogni specie
(asma, suffocazione, nervosismo,
dispnea, ecc.), il catarro bronchiale,
enfisema, bronchite cronica, ecc.
tutte ostacolate e il premiato

LIQORE ARNALDI
tossicologo, sovrano, apostrofazione. La più
solida attestazione di riconoscenza, che quod-
dianamente il personaggio, di persona guar-
da ogni miracolosa guarigione, e la sua
superiorità assoluta su altri rimedi che non
sono che elusivi per un tempo. Gratia di
spedire l'interessante libro del Premiato
Blah, Chim. Farm. CALDO ARNALDI, Milano
Via Turicco N. 6 (Corso Duomo-Arena)

SENO TURGIDO - BIANCO
RIGIDO - IDEALE!!
In ogni età, anche nelle signore che allattano, nell'applicazione
esterna della
CREME GEORGIA
della Parfumerie Esthétique de Paris.
DEPOSITO GENERALE: **HIMMEL - MILANO**
Via Santa Margherita, 8. (L. 13,50 al Vaso).

EPILESSIA
ed altre malattie nervose si guariscono radicalmente sulle
celebri polveri dello Stabilimento Chimico-Farmacosociale
del Cav. **GIUDOVICO CASSARINI** di Bologna.
Prescritte dal più illustre Clinico del mondo perché
rappresentano la Cura più razionale e sicura.
Si trovano in Italia e fuori nelle primarie farmacie.
Il spediente franco l'espedito dei giornali.

Acqua Dentifricia

CELEBRE

per la sua qualità balsamica e
aromatica, dovuta alle sostanze
vegetali con le quali è preparata.

CURA PRIMAVERILE

La stagione di primavera è l'epoca più propizia per la cura ricostituente degli organismi deboli ed è pure la stagione meglio indicata per la cura tendente allo scopo di rafforzare i bulbi del pelo e facilitare lo sviluppo e la conservazione dei capelli e della barba, e la migliore preparazione a questo scopo è la

CHININA-MIGONE

Profumata, inodora od al petrolio

Guardarsi dalle contraffazioni od imitazioni che se non sono dannose non arrecano certamente alcun sollievo.

Si vende tanto profumata che inodora da tutti i Farmacisti, Droghieri e Profumieri del Regno a L. 0,75, 1,50 e 2 il flacone ed in bottiglie grandi a L. 3,50, 5 e 8,50 la bottiglia. Per la spedizione delle fiale da L. 0,75 e 1,50 aggiungere centesimi 25, per le altre centesimi 80.

Deposito Generale da MIGONE & C., Via Torino, 12, MILANO.

[illegible]

CASCIANA **STABILIMENTO TERMALE** **CASCIANA**
 Acqua corrente - Temperatura costante 38°
 Si curano: ARTRITE, GOTTA, SCIATICA, TUMORE ORALE, ecc.
 Saponi - CREMA - OLIO
 Stazione di PONTEDERA
 HOTEL delle TERME - VILLA MARGHERITA

ABITI MANTELLI
GIACCHE
CAMICETTE
SOTTANE
STOLE - BOA
FICHU

ABITI
E CAMICETTE
IN TELA
E MESSOLINE
RICAMATE
A MANO

Visconti & Donati

MILANO

Piazza del Duomo - Via Torino - Via Carlo Alberto, 14

GRANDI MAGAZZINI

di NOVITÀ e CONFEZIONI

PER SIGNORA

Lavorerio speciale per Commissioni
Esecuzione pronta ed accurata
Genere *TAILLEUR* e Fantasia

PREZZI FISSI Telefono 88-75

STOFFE
DI SETA
VELLUTI
DRIAPPERIE
PER SIGNORA
E PER UOMO
TESSUTI
IN COTONE
COMPLETO
E ASSORTITO

STOFFE NERE
PER LUTTO
SCIALI - PLAIDS

Società Navigazione e Ferrovie del Lago di Lugano

PILOTI DELLA SOCIETÀ	PORTATA	
TICINO	400 persone	<i>Piersoni colori ad eleganti, forniti di tutte le comodità per viaggiatori.</i>
SEMPIONE	400	<i>Ministrato di eleganti e confortevoli T. 7 e T. 7 A rimorchiato a vapore durante l'inverno.</i>
GOTTARDO	400	<i>Rotondo delle Dugane Salsure in Italia, per la visita del lago e delle bellezze del paese.</i>
COGLIO	300	
LUIGNO	300	<i>Servizio di Restauranti, con tariffe approvate dalla Direzione della Società, e borse di tutti i Paesi europei alla Stazione Ferroviaria di Menaggio, Porefrico e Sarnano.</i>
MILANO	350	
VERBA	300	
MELVETIA	200	
LAMPO	70	

La Società è proprietaria ed esercita la Ferrovie di congiunzione fra i tre laghi, da **Monaggio e Porefrico** e da **Verba e Sarnano**.
 Le principali fermate sono le Stazioni dei Laghi di **Como e Maggiore**.
 I Piersoni della Società hanno corrispondenza, a Lugano, alla Ferrovie del Gottardo, da e per la Svizzera; a Capolago, sulla ferrovia del Monte Cengio; a Porefrico, sulla linea delle Ferrovie dello Stato per Varese e Milano.
 Biglietti circolari ad itinerario fisso e combinati. — Biglietti di andata e ritorno normali a prezzi ridotti, e biglietti fasisti a prezzi ridottissimi. — Prezzi speciali per famiglie e società.
 Per servizio di treni e piersoni speciali rivolgersi le domande alla Direzione della Società in Lugano.

Assicurazioni Generali Venezia

SOCIETÀ ANONIMA ISTITUITA NEL MDCCCXXXI
Premiata con Diplomi d'Onore e di Merito, e con Medaglie d'Oro alle principali Esposizioni Italiane.
Capitale Sociale: L. 11.025.000. — Capitale versato: L. 3.307.500.
Cauzione versata al R. Governo nom.: L. 12.680.359.87. — Fondi di garanzia al 31 Dicembre 1905: L. 283.554.687,57

Assicurazioni contro gli incendi. — Assicurazioni sulla Vita Umana.
Assicurazioni marittime e di Trasporti terrestri. — Assicurazioni contro il furto con iscasco.

Per schiarimenti, informazioni, progetti, tariffe e stipulazioni di contratti rivolgersi alla Direzione della Compagnia, od alle Rappresentanze delle Assicurazioni Generali Venezia in tutti i principali Comuni d'Italia.



QUARTO MIGLIAIO

VIGOR DI VITA

(THE STRENGTH OF LIFE)

TEODORO ROOSEVELT

Presidente degli Stati Uniti d'America

Traduzione di Rilla di Milano, coll'autorizzazione dell'autore

Un volume in-16: TRE LIRE.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.



Eau de Cologne, Parfumerie et Savons fins.

Le gentili Lettrici di questo giornale sono cortesemente invitate a fare alcune loro prove.

Vera Acqua di Colonia, Marca "N.° 4711"

Bisbetta vera e oro

Dopo tale prova si può essere certi che tutti adopereranno questa

marca, la quale si distingue dalla "Faria", e da tutte le

altre acque di Colonia per la sua perfezione, fragranza e delicatezza inimitabili.

Trovati in tutti i buoni negozi del genere

Ferd. Mathies, Gieckengasse N. 4711, Colonia a R.

Filiale in Sempadarsa.

VALPOLICELLA PER VERI VALPOLICELLA VINI
RIVOLGERSI ALLE CANTINE TREZZA-VERONA

TECHNIKUM MITTWEIDA
Direttore: Prof. A. Heit. Istituto Tecnico Superiore per l'elettrotecnica e meccanica.
Corsi speciali per ingegneri, tecnici e capi d'arte.
Laboratorio tecnico a mezzogiorno, laboratorio e officine per praticanti.
Nel 88.° Anno scolastico: 2810 Studenti.
Programmi ecc. gratis dal segretariato.



Nuovo listino specialità fotografica AGFA
GUIDA AGFA

con istruzioni, formule, tabelle, ecc.
Gratia presso tutti i negozi di fotografia e presso
LAMPERT & GARBAGNATI — MILANO
Agenti Generali.



Vero Estratto di Carne d'Australia

"ARRIGONI"
(CONCENTRATO).

Garantito chimicamente puro. في
Stomaci deboli, Anemici, fatene uso. في
Ottimo ricostituente per bambini fragili. في
CAPALGO GRAY. G. ARRIGONI & C., GENOVA.

REGOLEDO

Grandioso Stabilimento Idroterapico Climatico
GRAND HOTEL - Aperto da Maggio a Novembre. - Celebre
giacuse di cure complementari: rinoelata, con posta, telegrafo
e telefono nello Stabilimento.

FUNICOLARE - Proprietà lungo la linea Milano-Lecco-Dalco con
fermata di tutti i treni e dei battenti del lago.

DIREZIONE MEDICA Prof. Dott. EMILIO BOARI.
Vicedirettore a permanenza Direttore dell'Ospedale Clinico di Sant'Orsola
sullo Stabilimento: - Docente alla R. Università di Bologna
Dottor R. GREGORINI, Medico aiuto. Progetti a richiesta

VERO ESTRATTO DI CARNE LIEBIG



Indispensabile in ogni famiglia.

PASTIGLIE DUPRE
TOSSE
LE PASTIGLIE DUPRE
MIRACLOSE
per la cura della TOSSE
Sire 1 franchi - CAY DUPRE

ULTIME PUBBLICAZIONI

Ultime novelle, di E. Castelnuovo. L. 3 50

Specchi dell'enigma, novelle di Piero Giacosa.

Con prefazione di Antonio Fogazzaro 3 50

L'Orda d'oro, romanzo di D. Angeli. 3 50

Una gita all'Harrar, del capitano E. A. d'Albertis. In-8, in carta di lusso, illustrata da 62 incisioni. 3 50

Pietra fra pietre, dramma di Ermanno Sudermann. 2 —

I Russi su la Russia, pubblicazione internazionale decisa da eminenti scrittori e statisti russi fra cui il Principe Eugenio Trubetskoj 7 —

QUESTA SETTIMANA ESCONO

Dal tuo al mio, romanzo di G. Verga. L. 3 50

Letteratura Tragica, di Scipio Sghele. 3 50

Le rime della Selva, canzoniere minimo, sentimentale e quasi postumo di A. Graf. In formato bijou. . . 4 —

Il Cantico, romanzo di A. Beltramelli. 3 50

La Rosa dei venti, poesie di Alberto Musatti. In formato bijou. 3 —

Su la frasca, romanzo di Pietro De Couvalin. 2 —

L'attenzione del pubblico è stata rivolta, in questi ultimi quindici giorni, particolarmente alla grande festa del lavoro internazionale, alla quale è dedicata gran parte di questo numero, e delle dolorose rivelazioni contenute nella relazione della inchiesta sulla marcia, della quale sono stati pubblicati i primi principi. Da essi apparisce come causa irregolare siano avvenute nella parte tecnica, nella costruzione delle navi, i collaudi delle corazzate e dei proiettili, le forniture di viveri e di carboni.

La Camera si è riaperta ieri con scarso concorso di deputati: si parla di nuovo dell'uscita della Opposizione di sollevarsi contro il ministero, facendo assegnamento sul malcontento dei deputati delle provincie di Napoli, Caserta e Salerno, non soddisfatti di quanto ha fatto e farà il Governo per quelle provincie danneggiate dal Vesuvio; e sull'attitudine dei deputati dell'Umbria e delle Marche, riuniti, il 29, a Foligno, per formare un gruppo regionale che reclami dal Go-

Il fatto di Calimera, al quale è stato accennato, fu pretesto perché il Segretariato di resistenza di Milano fosse proposto un referendum delle Camere del lavoro per lo sciopero generale; nonché la dimissione dei deputati socialisti. Ma questi non hanno fatto caso della dimissione, e la maggior parte delle Camere del lavoro si sono dichiarate contrarie allo sciopero; sì che il Segretariato di resistenza, battuto su tutta la linea, ha dato le dimissioni.

Il 27, a Genova, presenta la princ

Sono stati pubblicati gli statuti delle organizzazioni cattoliche. Ad un pranzo dall'ambasciatore degli Stati Uniti presso il Quirinale, in onore di monsignor Ireland, assistevano tre cardinali. Dai fogli Vaticani si è tentato di togliere qualunque importanza a tal fatto: ma non è meno vero per ciò che per le altre

Alla Camera dei Comuni, il capo del gruppo socialista, Hardie, presentò una mozione per il voto politico alle donne. Essendosi un oratore levato a combattere la proposta, le signore che occupavano la tribuna loro riservata, lo interruppero con grida di protesta, al che lo speaker fu obbligato a farle allontanare. La proposta cadde, e lo speaker ha ordinato che, per tutta la durata della sessione, non siano ammesse donne nella parte del na-

La prima generazione che ha preso il potere

A Parigi, dove scioperano parte dei tipografi e i lavoratori orfedi, si avevano gravi timori per il primo maggio: si ritiravano i depositi dalle Banche, e le famiglie facevano larghe provviste di viveri, il procuratore generale di Douai che faceva un'inchiesta intorno ai disordini avvenuti nel Nord, richiedeva intanto che si facessero a Parigi alcune perquisizioni. Esse furono fatte, il 27.

(Continua nella pagina accanto.)

(Сокращенная запись разряда «Воспитание»)

* Per giudizio concorde de' medici è più efficace e più digeribile di tutte le emulsioni: anziché come queste disgustoso è gradevolissimo al palato.

Bottiglia grande l. 4 - *piccola* l. 2.25 - *straordinaria* l. 7.

per ogni spedizione arriverà supplemento unico di Centesimi 90; pagamento anticipato

P. SASSO e FIGLI - ONEGLIA. — Opuscolo grat

A richiesta saggi e catalogo dei famosi Oli d'Oliiva da tavolo

Illegible text at the bottom of the page.

JUNIOR Modello 1906
 18 - 24 HP
 Ultimi perfezionamenti

Direzione e officina: TORINO, Corso Massimo d'Azeglio, 56

— AL MARE! —
ALASSIO (*Riviera Occidentale*)
Stazione balneare unica, senza uguali, sulle due Riviere.
Spiaggia sicura, di finissima arena. Soggiorno inaspettato, tem-
peratura mite. Centro di pittoresche escursioni. Pesca, casot-
teggio. Fabbili festeggiamenti.

DISENTIS HOTEL PENSION
DISENTISER HOF
« Aperto dal 15 giugno. »
Pensione da Fr. 3 in più.
I MEYER Agente in Svizzera
